



รัฐสภาไทย

สภานิติบัญญัติแห่งชาติ

ฉบับที่ ๙

๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๖



★ มามบูชา
★ นกการทศ

△ สรพงศ์ เฟื่องเย็น ๑.๕

“ – – ส่วนที่เกี่ยวข้องกับ เหตุการณ์ ภายนอกประเทศซึ่งจะ
นำผลมาถึง ประเทศของเราโดยตรงภายในนี้ เราไม่
ค่อยจะได้มีผลในเรื่องเหล่านี้มากนัก แต่มาในสมัยนี้
เนื่องจากโลกของเราคบด้วยการคมนาคม การสื่อสาร
การ ร่วมกัน เข้า เป็น องค์การ สห ประชาชาติ และ อื่น ๆ
กิจการและ สถานการณ์ ภายนอก ประเทศ จึงทำให้ เราจะ
ต้อง พิจารณา เป็น ลำดับ แรก และเมื่อได้ พิจารณา
เหตุการณ์ ภายนอก และได้แก้ ปัญหา ภายนอก ประเทศ
ไปประการ ใดแล้ว สิ่ง เหล่า นั้น เอง ก็ จะ ได้ เหว มา ยึด เป็น
บรรทัดฐาน สำหรับ ที่ เราจะ ได้ จัดการ ปกครอง บ้าน เมือง
ตลอดจน กระทั่ง ตั้ง ขบ ประมาณ ภายใน ประเทศ ของ เรา
ให้ เข้า กับ สถานการณ์ ภายนอก ประเทศ – – ”

คำปราศรัยตอนหนึ่ง ของ ฯพณฯ จอมพล ป. พิบูลสงคราม
นายกรัฐมนตรี

ในโอกาสเปิดสมัยประชุมสามัญวิสามัญแห่งสภาผู้แทนราษฎร

เมื่อ ๑๕ มกราคม ๒๔๘๘



LI RT



สำนักงานอำนาจการ ที่สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
โทร. ๔๗๑๙๒

นายเจริญ บัณฑิตโร
(แทนสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร)
เจ้าของและผู้อำนาจการ

วัตถุประสงค์

★ เพื่อเผยแพร่ระบอบเสรีประชาธิปไตย
เพื่อเสนอข่าวสารวิชาการ ในทางรัฐสภา
และอื่น ๆ ทั้งภายในและต่างประเทศ

นายประเสริฐ บัณฑิตโร
ผู้ช่วยผู้อำนาจการ

กำหนดออก

★ ทุกวันที่ ๗, ๑๔, ๒๑, และ ๒๘
ของเดือน

นายอาสา ทรัพย์อนันต์
บรรณาธิการ ผู้พิมพ์และผู้โฆษณา

อัตราค่าบำรุง

๑ เดือน ๓๕ บาท หนึ่งปี ๖๐ บาท
จำหน่ายปลีกฉบับละ ๑.๕๐ บาท

นายสมิทร อมาตยกุล
ผู้ช่วยบรรณาธิการ

การเงินและบอกรับ

★ ส่งล่วงหน้า ในนามผู้จัด การที่สำนักงาน
อำนาจการ (เช็กไปรษณีย์หรือธนาณัติ
โปรดส่งจ่าย ป.ณ. บางกระบือ)

นายเชอ สุวรรณภานู
ผู้จัดการ

ส่งเรื่องบำรุง

★ ส่งบรรณาธิการหรือผู้ช่วยที่สำนักงาน
อำนาจการ

นายสุวิชัย พันธเศรษฐ
ที่ปรึกษา

พิมพ์ที่ โรงพิมพ์ รัชพิมพ์ เลขที่ ๑๗ ถนนแพ่งราษฎร์ พระนคร



LIART

D.-C.-J.

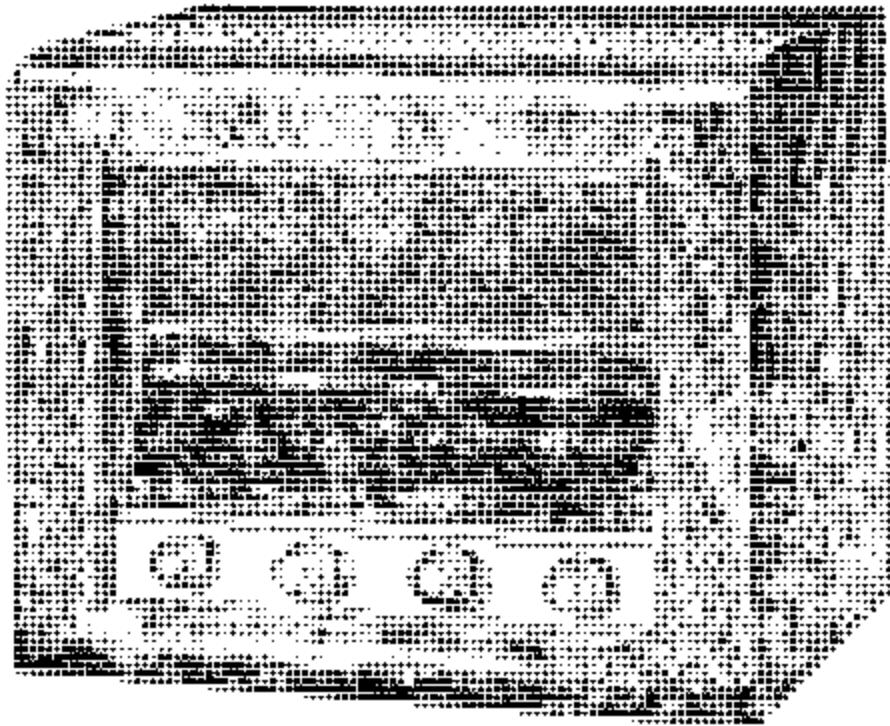
แผ่นเสียงเพลงไทย

“ ดี-ซี-เจ ” ดรา ค้างคาว

แผ่นเสียงเพลงไทยสากลและเพลงร่ำวง

คุณภาพ และ มาตรฐาน

พร้อมด้วยเพลงและการบันทึกเสียง



วิทย

“ บุษ ”

รุ่นใหม่

นชช E B S 35

โปรดชม และทดลองได้ ตามร้านค้าทั่วไป

และที่

บริษัท ดี. คูเปอร์-ยอนส์ตัน อาคาร ๔ ราชดำเนิน

โทร. ๒๒๔๒๑-๒๒



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand

บรรณารักษะการมรดก



วันเพ็ญแห่งเดือนมาฆะ หรือที่เรียกว่า “วันมาฆบูชา” มี
ตรงกับวันที่ ๗ กุมภาพันธ์ พุทธศาสนิกชนทั้งหลายต่างพร้อมใจกันเป็น
วันสำคัญกระทำการบูชาตักการว่าตักถองพระพุทธคุณของสมเด็จพระสัมมาสัมพุทธ
เจ้าพระบรมศาสดา เพราะว่าเป็นวันที่พระองค์ทรงโปรดขยายสังฆารของพระองค์
ประการหนึ่ง และทรงประกาศธรรมบัญญัติซึ่งมีคัมภีร์แห่งพระพุทธศาสนาอีก
ประการหนึ่ง ซึ่งในประการหลังนี้จะเปรียบกับเป็นวันที่พระบาทสมเด็จพระ
พระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว พระราชทานรัฐธรรมนูญ แห่งราชอาณาจักรไทย แก่ ปวงชน
ชาวไทย และประกาศใช้เมื่อ ๓๐ ธันวาคม ๒๔๗๕ ก็เปรียบได้



เรามักจะได้ยินได้ฟังชื่อเต็มเรื่องราวของบุคคลหรือคณะบุคคลประเภท
หนึ่งซึ่งมีหน้าที่เป็น ผู้แทนประเทศชาติไป ดำเนินการติดต่อ สัมพันธ์เจรจาความเมือง



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand

ทั้งต่างประเทศอยู่เดิมขอ บุคคลหรือคณะบุคคลนี้ ได้ชื่อว่า “นักการทูต”
เรื่องราวดังกล่าวนี้ และหน้าที่ของนักการทูต มีลำดับประการใด โปรดอ่าน
ได้จากบทความฉบับอื่น ๆ ในฉบับนี้แล้ว.



บริษัท วิจิตรก่อสร้าง จำกัด

๑๐๖ อาคาร ๑ ถนนราชดำเนิน

ออกแบบ

คำนวณ รับเหมาทำการก่อสร้าง

โทร. ๒๔๒๑๐



LIRT



All the seating throughout the rebuilt House of Commons is equipped with Dunlopillo cushions.

DUNLOPILLO ในอาคารบ้านหลังใหม่

ในประเทศอังกฤษที่สร้างใหม่ ซึ่งจำเป็นต้องใช้วัสดุที่
ดีเยี่ยมที่สุดสัมฤทธิ์ เป็นตัวอย่างนำฟองไปยั้งความ
นุ่มนวลแห่ง DUNLOPILLO ตามอาคารต่างๆ นอก
อาคารระบายได้ง่ายและทนทานเป็นพิเศษแล้ว
ยังมีให้อาหมยสูง ไม่ยุบตัวหรือเสียรูปเลย ทั้งประ

หยัดการซ่อมทั้งหมด ขอเชิญชวนช่างออกแบบที่ติดต่อบริษัท
ต้นลือป ก่อนเลือก DUNLOPILLO แบบไหน เพราะรายการเปลี่ยน
แปลงเล็กน้อยในภาวให้แบบยอมนำมาซึ่งประโยชน์ได้มากซึ่งเร
มีแบบมาตรฐานไว้ให้เลือกมากมาย เรามีเจ้าหน้าที่พิเศษสำหรับ
ตอบคำถามและปัญหาต่างๆ ของช่างออกแบบไว้พร้อมมูลด้วย

บริษัท ยาง ต้นลือป จำกัด สอนดอน

ผู้ประดิษฐ์อุตสาหกรรมอย่างฟองน้ำ

จำหน่ายแต่ผู้เดียวในประเทศไทย - บริษัท แองโกล-ไทย คอร์ปอเรชั่น จำกัด



LIRIT

ไม้ - ไม้ - ไม้

องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้

สังกัดกรมป่าไม้ กระทรวงเกษตร

มีโรงเลื่อยผลิตไม้จากป่าขององค์การเอง

ข้าราชการ ประชาชน หน่วยราชการและต่างประเทศ

นิยมซื้อไม้สัก ไม้ยาง และไม้อื่น ๆ ขององค์การ ฯ

เพราะเชื่อมั่นกว่าซื้อไม้จากท้องถื่นคุณภาพและราคา

สำนักงานกลาง : อาคาร ๖ ถนนราชดำเนิน จังหวัดพระนคร โทร : ๒๓๒๔๗-๒๓๓๓๖

อำนาจอธิปไตยเป็นของปวงชน

ท่านอยากมีความรู้

ในเรื่องของรัฐสภา

โปรดอ่าน

รัฐสภาสาร



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand

คำแปล รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย

ตามที่แก้ไขเพิ่มเติมโดยรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย
พุทธศักราช ๒๕๓๕ แก้ไขเพิ่มเติม พุทธศักราช ๒๕๕๕

The Constitution of the Kingdom of Thailand

BE. 2475 as amended by The Constitution Amendments B.E. 2495

โดย ดร. หยุต แสงจตุทัย

(และโดยพระกรุณา พงศ์ พระเจ้าวรวงศ์เธอ

กรมหมื่นนราธิปพงศ์ประพันธ์ ทรงตรวจแก้ไข)

△

ร่าง พระ ราช มัญญัตติ เกี่ยวกับ
การเงินหมายความว่าร่าง พระราชบัญญัติ
ที่เกี่ยวกับ หรือ ความ ต่อไป ทั้ง หมด
หรือแต่ข้อใดข้อหนึ่ง กงวอคือ การ
สงวน หรือยกเลิก หรือลด หรือ
เปลี่ยนแปลงแก้ไข หรือผ่อน หรือ
วางระเบียบการบังคับ อันเกี่ยวกับภาษี
หรืออากร การจัดสรร หรือรับ หรือ
รักษา หรือจ่ายเงินแผ่นดิน หรือการ
กู้เงิน หรือการค้าประกัน หรือการ

Money Bills mean Bills deal-
ing with all or any of the following
matters, namely, the imposition,
repeal, reduction, alteration or
modification, remission, or regula-
tion of obligations relating to taxes
or duties; the appropriation, receipt,
custody or expenditure of State
funds; or the raising, guaranteeing
or redemption of loans; or Bills



LIART

Legislative Institutional Repository of Thailand

ใช้เงินกู้ หรือร่างพระราชบัญญัติว่า
ด้วยเงินตรา

dealing with currency.

ในกรณีเป็นที่สงสัย ให้เป็น
อำนาจของ ประธานสภาที่จะวินิจฉัยว่า
ร่างพระราชบัญญัติใด เป็นร่างพระ
ราชบัญญัติเกี่ยวกับการเงินหรือไม่

In case of doubt, the Presi-
dent of the Assembly shall have the
power to decide whether a Bill is a
money Bill or not.

มาตรา ๗๔ สภาผู้แทนราษฎร
มีอำนาจควบคุมราชการแผ่นดิน

Section 74.— The Assembly
of the People's Representatives has
power of control over State affairs.

ในที่ประชุม สมาชิกทุกคน
มีสิทธิตั้งกระทู้ถาม รัฐมนตรีในข้อ
ความใดๆ อันเกี่ยวกับการงานใน
หน้าที่ได้ แต่รัฐมนตรีย่อมทรงไว้
ซึ่งสิทธิที่จะไม่ตอบ เมื่อเห็นว่า
ข้อความนั้น ๆ ยังไม่ควรเปิดเผย
เพราะเกี่ยวกับความ ปกป้องภัย หรือ
ประโยชน์สำคัญของแผ่นดิน

At a meeting, every member
has the right to put questions to a
Minister of State on any matter
relating to the work within his
duties. But the Minister of State
hold the right not to reply, when
he considers that such matter should
not yet to made public, because it
concerns the safety or important
interest of the State.

มาตรา ๗๕ สมาชิกสภาผู้แทน
ราษฎร ไม่ต่ำกว่าหนึ่งในห้าของ จำนวน
สมาชิกทั้งหมด มีสิทธิเข้าชื่อเสนอ
ญัตติ ขอให้เปิดอภิปรายทั่วไปในสภา

Section 75.— Members of
the Assembly of the People's Repre-
sentatives not less than one-fifth of
the total number of members have



LIART

เปิดรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย
เพื่อให้คณะรัฐมนตรีแถลงข้อเท็จจริง
หรือแสดงความคิดเห็นในปัญหาเกี่ยว
กับการบริหารราชการแผ่นดิน

ญัตติดังกล่าวในวรรคก่อนให้ยื่น
ต่อประธานสภา และให้ประธานสภา
แจ้งไปยังนายกรัฐมนตรี เพื่อกำหนด
เวลาสำหรับกรเปิดอภิปรายทั่วไป ซึ่ง
ต้องไม่ช้ากว่าตามสืบวันนับแต่วันที่นายกร
รัฐมนตรีได้รับแจ้ง แต่คณะรัฐมนตรี
ย่อมมีสิทธิที่จะขอให้รงับการเปิด
อภิปรายทั่วไปนั้นเสียได้ เมื่อเห็นว่า
เป็นเรื่องที่ยังไม่ควรเปิดเผย เพราะ
เกี่ยวกับความ ปดอศภย หรือประ โยชน
สำคัญองแผ่นดิน

..
the right to subscribe to and present
a motion for opening a general
debate in the Assembly, so that the
Council of Ministers may make
statement of facts or express views
on questions relating to the carrying
out of State affairs.

The motion mentioned in the
preceding paragraph shall be handed
in to the President of the Assembly
and the President of the Assembly
shall give notice thereof to the
President of the Council of Ministers,
in order that the time for opening
the general debate may be fixed,
which must not be later than thirty
days as from the date on which the
President of the Council of Ministers
has received the notice. However,
the Council of Ministers has the
right to request that the opening of



ในการ เปิด อภิปราย ทั่วไป ตาม
มาตรา ๗๖ ดังจะลงมติในปัญหาที่
อภิปรายมิได้

มาตรา ๗๖ สมาชิกสภาผู้แทน
ราษฎรไม่ต่ำกว่าหนึ่งในสามของจำนวน
สมาชิกทั้งหมด มีสิทธิเข้าชื่อเสนอ
ญัตติขอเปิดอภิปรายทั่วไป เพื่อลง
มติไม่ไว้วางใจรัฐมนตรีเป็นรายตัวหรือ
ทั้งคณะ

เมื่อ การ เปิด อภิปราย ทั่วไป ใน
สภาต้นตง โดยมิใช่ด้วยมติให้ผ่าน

such general debate be not proceeded
with, when it considers that it is
matter which should not yet be
made public, because it concerns
the safety or important interest of
the State.

In opening a general debate
under this Section, the Assembly
may not pass any resolution on the
question under debate.

Section 76. — Members of
the Assembly of the People's Repre-
sentatives not less than one-third of
the total number of members have
the right to subscribe to and present
a motion for opening a general
debate in order to pass a resolution
of non-confidence in the Ministers
of State individually or as a body.

When the opening of the
general debate in the Assembly



LIART

แก้ไขรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย

ระเบียบวาระเปิดอภิปรายนั้นไป ให้
สภาผู้แทนราษฎร ตงมติได้วางใจ หรือ
ไม่ได้วางใจ แต่การตงมติในกรณี
นี้ มีให้กระทำในวันเดียวกันกับ
วันที่การอภิปรายสิ้นสุด

มาตรา ๗๗ การประชุมของ
สภาผู้แทนราษฎร ย่อมเป็นการเปิด
เผยตาม สักขณะที่จะได้ กำหนดไว้
ในข้อบังคับ ของสภา แต่การ
ประชุมลับ ก็ย่อมมีได้ เมื่อคณะรัฐ-
มนตรีร้องขอ หรือสมาชิกสภา
ผู้แทนราษฎร รวมกันไม่ต่ำกว่า สิบ
ห้าคนร้องขอ

comes to an end without a resolu-
tion to pass on from the agenda
item on the opening of the debate,
the Assembly shall pass a resolution
of confidence or non-confidence.
But the passing of a resolution in
such a case shall not take place on
the same day as that on which the
debate comes to an end.

Section 77.— The meetings
of the Assembly of the People's
Representatives are public under
the conditions to be laid down in
the Rules of the Assembly. Secret
meetings, however, may be held
upon the request of the Council of
Ministers or upon the request of
members of the Assembly of the
People's Representatives not less
than fifteen in all.



LIART

Legislative Institutional Repository of Thailand

มาตรา ๗๘ สภาผู้แทนราษฎร
มีอำนาจเลือก สมาชิก ทั้งเป็น คณะ
กรรมการสามัญ และมีอำนาจ
เลือกบุคคลที่เป็น สมาชิกหรือมิได้
เป็นสมาชิกก็ตามเป็น คณะกรรมา
ชิกวิสามัญ เพื่อกระทำการ
หรือพิจารณาสอบสวนข้อความใดๆ
อันอยู่ในวงงานของสภาแล้วรายงาน
ต่อสภา คณะกรรมการที่กล่าว
นี้มีอำนาจเรียกบุคคลใด ๆ มา
แจ้ง แสดงความเห็น ใน กิจ การ ที่
กระทำหรือพิจารณาอยู่นั้นได้

เอกสิทธิ์ที่บัญญัติไว้ในมาตรา
๕๖ นั้น ท่านว่าคุ้มครองถึงบุคคล
ผู้กระทำหน้าที่ตามมาตรานี้ด้วย

Section 78.— The Assembly
of the People's Representatives has
the power to select its members to
form Ordinary Commissions, and
has the power to select persons who
are members or non-members to
form Extra-ordinary Commissions,
for undertaking any activity or
enquiring into any matter within
the scope of the work of the
Assembly and then reporting to
the Assembly. Such Commissions
have the power to summon any
person to appear and furnish ex-
planations or express opinions on
the activity undertaken or the matter
under consideration.

The privilege, as provided in
Section 56, also covers in its pro-
tection persons who perform duties
under this Section.



มาตรา ๗๘ การประชุมคณะ
กรรมาธิการ ตาม มาตรา ๗๘ นั้น
ท่านว่าต้องมีกรรมาธิการประชุม ไม่น้อยกว่ากึ่งจำนวน จึงเป็นองค์ประชุมได้

Section 79.— At meetings of the commissions under Section 78 there must be an attendance of not less than one-half of the number of members in order to constitute a quorum.

มาตรา ๘๐ สภาผู้แทนราษฎรมีอำนาจตั้งข้อบังคับการประชุมและการปรึกษาของสภา เพื่อดำเนินการตามบทบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญนี้

Section 80.— The Assembly of the People's Representatives has the power to set up rules governing the meetings and deliberation of the Assembly in pursuance of the provisions of this Constitution.

หมวด ๕

คณะรัฐมนตรี

มาตรา ๘๑ พระมหากษัตริย์ทรงตั้งคณะรัฐมนตรีขึ้นคณะหนึ่ง ประกอบด้วยนายกรัฐมนตรีคนหนึ่ง

Chapter 5

The Council of Ministers

Section 81.— The King appoints a Council of Ministers composed of one President and not less



LI RT

๑๖

และ รัฐมนตรี อีก อย่างน้อย สิบสี่ นาย
อย่างมากยี่สิบแปด นาย

ในการตั้งนายกรัฐมนตรี ประ-
ธานสภาผู้แทนราษฎร เป็นผู้ลงนามรับ
สนองพระบรมราชโองการ

รัฐมนตรี

than fourteen and not more than
twenty-eight other Ministers of
State.

In appointing the President
of the Council of Ministers, the
Royal Command is to be counter-
signed by the President of the
Assembly of the People's Represen-
tatives.

Δ



มาฆบูชา

เกษม บุญศรี



วันเพ็ญเดือน ๓ ของปีตามจันทรคตินิยม ตามปกติจะตก
ในกุมภาพันธ์ตามสุริยคตินิยม แต่ในทางจันทรคติ ในปีที่มีอธิมาศ
วันเพ็ญแห่งเดือนมาฆะจะตกลงในเดือน ๔ ของปี วันเพ็ญแห่งเดือน
มาฆะนี้ เรียกกันว่าวันมาฆบูชา เป็นวันสำคัญของพระพุทธศาสนา
วันหนึ่ง เพราะเป็นวันตรงกับวันที่พระพุทธเจ้าประกาศวางหลัก
พระพุทธศาสนา และเป็นวันตรงกับวันที่พระพุทธเจ้าทรงปลงอายุ
สังขาร ชาวพุทธจึงถือว่าเป็นวันสำคัญและทำบูชาใหญ่ในวันนี้ เราจึง
เรียกวันนี้ว่าวันมาฆบูชา

มีตำนานที่ท่านพระโหราจารย์เล่าไว้ว่า เมื่อพระพุทธเจ้าตรัสรู้แล้วในวันเพ็ญแห่ง
เดือนวิสาขะเมื่อประมาณ ๕๕๐๐ ปีเศษล่วงมาแล้ว พระองค์ได้เสวยวิมุตติสุขพร้อมสมควรแก่
พระพุทธอริยาศัย ต่อจากนั้นพระองค์ได้ทรงประกาศความตรัสรู้ของพระองค์แก่นักบวชที่เรา
เรียกกันว่าคณะภิกษุบัญญัติคือ ณ บำบัดิปลนมฤคทายวัน นครพาราณสี แคว้นกาสีโอราน
นั้น มีผู้เต็มใจเห็นด้วยกับความตรัสรู้ของพระองค์ ต่มนักบวชตามตักขิของพระองค์
ประคิษฐานพระสงฆ์พุทธสาวกชั้น ๓๖๐๐๐ เศษ



LI RT

แล้วพระองค์ทรงโปรดให้ภิกษุสงฆ์เหล่านั้น ออกเที่ยวแสดงธรรมตั้งแต่อันแก่ประชุมชนหมู่ใหญ่ เป็นการช่วยพระองค์ประกาศหลักธรรมที่พระองค์ได้ตรัสรู้ขึ้น ก็มีผู้เห็นตามเพิ่มจำนวนขึ้นโดยลำดับ จนพระองค์ทรงมีพระทัยว่า หลักธรรมที่พระองค์ได้ทรงค้นพบนั้น เป็นประโยชน์แก่ประชุมชนหมู่ใหญ่แน่นอน

วันเพ็ญแห่งเดือนอมรชระวันหนึ่งในปีแรกที่พระองค์ตรัสรู้ พระองค์ประทับอยู่ ณ พระเวฬุวัน ถิ่นมณฑปป่าสาณ กรุงราชคฤห์ แคว้นมคธ เวลาค่ำวันนั้น พระสงฆ์พุทธสาวกที่พระองค์ทรงส่งไปประกาศธรรมวินัยนั้น ได้พากันกลับมาเฝ้าพระองค์ ณ ที่นั้นประมาณถึง ๓๕๐ องค์โดยมิได้นัดหมายกัน เป็นความอัศจรรย์ยิ่งนัก พระองค์จึงโปรดให้เป็นการประชุมพิเศษในวันนั้น แล้วทรงแต่งตั้งโอรชปาฏิโมกข์และโปรดให้ทำวิสุทธิอุโบสถในที่ประชุมนี้

ท่านพระโบราณจารย์ประมวลเหตุการณ์ในวันนั้น เรียกว่าจตุรงคสันนิบาต คือ กำหนดการประชุมในวันนั้นว่าประกอบด้วยองค์ลักษณะ ๔ ประการ คือ

- ๑. พระสงฆ์พุทธสาวกมีจำนวนถึง ๓๕๐ องค์มาประชุมกันโดยมิได้นัดหมายกัน ซึ่งเป็นอัศจรรย์นัก
- ๒. พระสงฆ์พุทธสาวกทั้งหมดนั้น เป็นพระอรหันต์ทรงปฏิสัมภิทาคุณพิเศษ
- ๓. พระสงฆ์พุทธสาวกทั้งหมดนั้น เป็นเอหิภิกขุอุปสัมบท ถือบวชจากพระพุทธเจ้า พระพุทธเจ้าบวชให้ทุกคน
- ๔. วันนั้นเป็นวันเพ็ญ พระจันทร์เต็มดวง เสงี่ยมามนัษัตร

พระพุทธเจ้าทรงเห็นเป็นโอกาสเหมาะ ทรงมีพระทัยว่าความศรัทธาของพระองค์ หรือหลักธรรมที่ทรงค้นพบนั้นเป็นประโยชน์แก่ประชุมชนหมู่ใหญ่แน่ จึงถือโอกาสนั้นประกาศโอรชปาฏิโมกข์ในที่ประชุมนี้ คือทรงวางหลักคำสอนของพระองค์ ซึ่งกำหนดว่าเป็นพระวิสุทธิสาวณา ๓ ประการ คือ.-

- ๑. ไม่ทำบาปทุกอย่าง
- ๒. ทำดีทุกอย่าง
- ๓. ทำจิตใจให้บริสุทธิ์สะอาด



และทรงแต่งตั้งผู้สอนศาสนา คือ หลักรของครูและโปรดให้ทำวิสุทธิอุโบสถ
 ตามคัมภีร์พิเศษในวันนั้น เพราะฉะนั้น จึงนับเป็นเหมือนวันตบพระพุทธศาสนา คู่เคียงกับ
 วันวิสาขบูชา ปี ๒๔๗๕ ซึ่งเป็นวันที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๗ แห่งกรุง
 ไทยโกศลนทร พระราชทานรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย ฉะนั้น

อีกเรื่องหนึ่ง ท่านพระโบราณจารย์เล่าไว้ว่า เมื่อพระพุทธเจ้าได้ทรงสอนหลักธรรม
 ๘๕ ปี นับแต่บิณฑูร์เป็นต้นมา จนเพ็ญแห่งเดือนมาฆะในปีที่ ๔๕ หรือในปีก่อนพุทธศักราช
 ๕๐๐ วันนั้นพระพุทธเจ้าประทับอยู่ ณ ปาวาสเจดีย์ นครเวสาลี แคว้นวัชชี ตลอดวัน
 ขององค์ได้ทรงแสดงธรรมแก่ภิกษุทั้งหลายที่มาเฝ้าจากสถานทีนั้น คำสอนพระขององค์ได้ทรงแสดง
 อธิบาย ๔ แก่น้ำพระอนันท์ ด้วยทรงแสดงว่า อธิปไตย ๔ ประการ คือ -

๑. ฉันทะ ความพอใจ คือความมุ่งหมายอันแน่นอน
๒. วิริยะ ความเพียร คือการประกอบกิจเพื่อดำเนินความมุ่งหมายนั้น
๓. จิตตะ ความจดจ่อ คือเอาใจจดจ่ออยู่กับความมุ่งหมายนั้น เมื่อยังไม่สำเร็จ
 ก็ไม่ยอมวางธุระในสิ่งนั้น
๔. วิมังสา ปัญญาพิจารณา คือพิจารณาถึงการทำความเอาใจใส่งั้นว่า
 ถูกต้องตรงตามความมุ่งหมายหรือไม่ ต้องคอยตรวจตราให้ความ
 มุ่งหมายคงที่อยู่มิเปลี่ยนแปลงง่าย และการทำธุระต้องให้ตรงตาม
 ความมุ่งหมายนั้น จิตใจจดจ่อผูกพันอยู่

และพระองค์ได้ทรงแสดงว่า อธิปไตยทั้ง ๔ ประการนี้ เป็นคุณธรรมที่สามารถให้สำเร็จความ
 ประสงค์ได้ทุกอย่าง ไม่ว่าสิ่งใด ๆ ทั้งนั้นหากคนเราประสงค์แล้ว ตั้งความมุ่งหมายให้แน่นอน
 ไม่เปลี่ยนแปลง เมื่อมีความมุ่งหมายแน่นอนเช่นนั้น ตั้งมือทำทุกอย่างเพื่อให้สำเร็จตามความ
 มุ่งหมาย ไม่ยอมวางธุระในเมื่อยังไม่สำเร็จความมุ่งหมาย และคอยใช้ปัญญาพิจารณาตรวจ
 ตราความมุ่งหมายนั้นว่าเหมาะสมเพียงไร พิจารณาการทำของคนว่าเพื่อความมุ่งหมายนั้นหรือ
 ไม่ แม้มีอะไรที่คิดว่าดีกว่าความมุ่งหมายนั้น ก็ไม่ยอมวางธุระในสิ่งนั้นไปได้ ทำไปจนกว่าจะ

ถ้าเร็ว เช่นเราอยากให้บ้านเมืองมีความเจริญ ให้ประชาชนอยู่ดีกินดี ให้คนทั่วไปหรือดั่งนั้น มีค่าครองชีพพอเหมาะพอควรแก่ภาวะของคน ๆ ไม่ต้องบ่นว่าของแพง เราต้องใช้ปัญญา พิจารณาว่า ความต้องการหรือความมุ่งหมายอย่างนั้นถูกหรือผิด ปัญญาจะบอกให้เราเห็นว่า แล้วลงมือทำให้สำเร็จเป็นอย่างนั้น ขณะทำต้องใช้ปัญญาพิจารณาว่า เราทำถูกหรือผิด ถ้าทำผิดผลก็ตรงกันข้าม ถ้าทำถูกผลก็เป็นที่ต้องการ คือทำด้วยดีก็ดี มีฉะนั้นแล้ว ความตั้งใจจะเป็นหมั้น ความตั้งใจจะไม่เป็นเครื่องแก้ตัวได้เลย เมื่อทำผิด เช่นเห็นคนต้อง ทุกข์ทรมานจะต้องตายแน่ เลยช่วยให้ตายเร็วเข้าเพื่อไม่ต้องทรมาน หรือเห็นงูกัดหน้าเรา เขาค้นทุบขุมเพื่อให้งูหนีแต่หน้าแตก เรื่องทั้ง ๒ นี้ ความตั้งใจจะเป็นเครื่องแก้ตัวไม่ได้เลย จึงจำเป็นต้องใช้ปัญญาใคร่ครวญให้รอบคอบว่า การทำนั้นเป็นการทำให้สำเร็จความ มุ่งหมายหรือไม่ ถ้าไม่สำเร็จได้ตามเวลาที่ควร ก็อย่าฝันทำเพราะเห็นชอบแต่ไม่เป็นที่คิด แห่งความอ่อนเบาทางจิตใจของคนทั้งหลายด้วย แม้ได้ทำถูกต้องตามความมุ่งหมายแล้ว ก็ต้อง ทำติดต่อกันหมั่นอยู่กับเรื่องนั้น ไม่สำเร็จไม่ยอมเลิก ทำไปจนกว่าจะสำเร็จ และอิทธิบาท ที่ ๔ นี้ ถ้าใครอบรมดีแล้ว ทำให้แนบแน่นกับตนแล้ว โดยที่ผู้คนแม้ปรารถนาจะมีอายุยืน ภัยพิบัติหรือภัยอื่น ๆ ก็ย่อมมีได้ ด้วยอำนาจแห่งอิทธิบาทนี้

เมื่อพระพุทธเจ้าทรงแสดงอิทธิบาทจบลงแล้ว พระอานนท์มิได้กราบทูลอย่างไร แม้ ได้ทรงแสดงโอภาสปริยายว่า พระธรรมะของพระองค์เหมือนแก้วมณีแก้ว ขรรดากแก้วมณีแก้ว ย่อม ชำรุดทรุดโทรม เมื่อได้ชมด้วยทิพสัมผัสภาวะของแก้วมณี ก็สามารถจะไร้ไปได้ ธรรมะของ พระองค์แต่ละองค์ก็ต่างก็เหมือนกัน เมื่อพระอานนท์มิได้กราบทูลอย่างไร จึงโปรดให้พระอานนท์ ออกจากที่เฝ้า

เมื่อท่านพระอานนท์ออกไปแล้ว พระขามารได้ร้องแจ้งเจ้าทูลอาราธนาให้เสด็จนิพพาน โดยอ้างถึงความหลังครั้งตรัสรู้ใหม่ พระองค์ตรัสปฏิญาณว่า ขรรณวินัยคำสั่งสอนของ พระองค์ยังไม่แพร่หลายตั้งมั่นในสาวกมณฑลเพียงใด และสาวกของพระองค์ก็ยังไม่สามารถ รู้ทั่วถึงธรรมนำดีกันได้เพียงใด พระองค์จึงจักไม่นิพพานเพียงนั้น กับคนพระขรรณวินัยก็แพร่



กายกมน์ในดาวกมณฑลแล้ว และสาวกของพระองค์ก็รุดถึงธรรม สามารถนำดื่มดื่มน้ำได้แล้ว
 พระองค์ก็ควรจะเสด็จนิพพานได้แล้ว เมื่อใดทรงฟังดังนั้น จึงทรงพิจารณาถึงร่างกายของพระองค์
 บรรดากรอบง่ากร่ำคร่ำ ทรงเห็นว่าทรงอยู่ได้ในระยะเพียงเล็กน้อย จึงตรัสแก่พระยามารว่า
 อกรรมาร ท่านจงมีความขวนขวายน้อยเถิด เราจักนิพพานในกาลต้องไปแต่ในอีกสามเดือน
 พระวาจา^๕นี้เรียกว่า พระพุทธเจ้าทรงปลงอายุสังขาร คือพระองค์ทรงมีพระสติสัมปรัญญะทรง
 ปลงอายุสังขาร

เมื่อเหตุการณ์ทั้งสองมีขึ้นในวันนี้ ชาวพุทธจึงถือเอาวันนี้เป็นวันสำคัญ พร้อมกับ
 ออกสวดพิเศษในวันนี้ เช่น หยุดงานทุกอย่างมอบตัวถวายพระวันหนึ่ง ทำแต่ความดีเพื่อบุชา
 พระพุทธเจ้า และประกอบพิธีตามประเพณีนิยม เช่น ทำบุญตักบาตร เติงพระ รับศีล ฟังธรรม
 ถนทานธรรม เดินเทียนเวียนรอบปูชนียสถาน ทรมานกายและใจให้เป็นธรรมะ เพื่อบุชา
 พระพุทธเจ้าในวันนี้ เราทั้งหลายจึงเรียกวันนี้ว่า วันมาฆบูชา

วันมาฆบูชา เป็นวันตั้งศาสนาพุทธ เราชาวพุทธควรคำนึงว่า พระพุทธศาสนา
 ตั้งอยู่ในตัวเราอย่างแท้จริงแล้วหรือยัง วันมาฆบูชา เป็นวันที่พระพุทธเจ้าทรงแสดงธรรม
 พิเศษ คืออิทธิบาท เราชาวพุทธควรคำนึงว่า เราได้รับเอาหลักธรรมพิเศษมาประยุกต์
 ตามบ้างหรือยัง วันมาฆบูชา เป็นวันที่พระพุทธเจ้าทรงปลงอายุสังขาร เราชาวพุทธควร
 คำนึงว่า เราปลงอายุสังขารของเราอยู่บ้างหรือเปล่า

ความข้อนั้นขอท่านได้โปรดพิจารณาด้วยปัญญาของท่านเถอญ ฯ



ถ้าท่านจะเดินทางไปต่างประเทศ

โปรดติดต่อ

ธนาคารแห่งเอเชีย เพื่อการอุตสาหกรรม

และพาณิชย์กรรม จำกัด

เลขที่

เงินต่างประเทศทุกสกุล

สะดวก และ รวดเร็ว



ถนนราชดำเนิน พระนคร

อ. จ. ส.

โทรศัพท์ ๒๔๖๕๑, ๒, ๓

ตมุดและเครื่องเขียนสำหรับนักเรียน

คุณภาพดี ราคาถูก

จำหน่ายที่

ร้านสรรพสินค้า อ.จ.ส.

ถ้าจะซื้อไปเพื่อจำหน่าย โปรดติดต่อที่แผนกกระดาษ

อาคาร ก. สีแบกคอกวัว

จะได้ราคาพิเศษ



LIRT

ท่านผู้ซื้อสลากกินแบ่ง ฯ

จะประสบโชคหลายชั้น

คือนอกจากมีหวังได้ถูกรางวัลแล้ว ท่านยังมีโชคมองเผื่อเมื่อไปชมการ
ออกสลาก กำหนดวันที่ ๖-๑๒-๑๘-๒๔ และ ๓๐ ของทุก ๆ เดือน โดยมีคนตรี
นำวงดนตรีไว้อำนวยท่าน มีอาหารและเครื่องดื่มจำหน่ายราคาพอสมควร ตอนกลางคืน
ของวันออกสลาก และทุก ๆ วันเสาร์มีการเสด็จเสด็จที่เวทีกลางนี้ สุภาพชนเข้าร่วม
ชมรื่นเริงได้ทั่วกัน

โปรดอย่าพลาดโอกาสอันสำคัญนี้เสีย

รายนามคณะกรรมการบริหารสลากกินแบ่งรัฐบาล

พลเอก สฤษดิ์ ชนระชัย	ประธานกรรมการ
พลโท พระยาสิทธิราชเดโชไชย	กรรมการ
พลตรี พระสุริยสัจย์	กรรมการ
พระยาศุภชราธิบดี	ที่ปรึกษาคณะกรรมการ
นายโชติ คุณะเกษม	ผู้อำนวยการ
นายกระวี ฉัตรภักดิ์	รองผู้อำนวยการ
นายสงวน จันทรสาขา	เลขานุการทั่วไป



LIART

“ร่างของวิศก”

กลิ่นรสกลมกล่อม ราคาข่อมเยา
ผู้ใดต้องการเป็นผู้แทนจำหน่าย

ติดต่อได้ที่

บริษัท ไทยท่า จำกัด

๑๖๓๐ ถนนกรุงเกษม พระนคร

โทร. ๒๓๓๕๘-๒๔๓๑๐

บริษัท ทิพยประกันภัย จำกัด

(บริษัทรัชตประกันภัย จำกัด)

สำนักงานอาคาร ๑ ถนนราชดำเนิน

ชั้น ๒ ของบริษัท วิจิตรก่อสร้าง จำกัด โทร. ๒๔๐๐๕

รับประกันอัคคีภัย ภัยทางทะเล ภัยรถยนต์ และอุบัติเหตุต่าง ๆ

ภายใต้การควบคุมของรัฐบาล

บริษัทฯ ได้ทำการติดต่อสัมพันธ์กับบริษัทประกันภัยต่างประเทศ

ที่มีชื่อเสียงและฐานะดีหลายประเทศ โดยมีผู้บริหารงานคือ

คุณหญิงวิจิตรฯ ชนระวัชต์ เป็น ประธานกรรมการ

นายมงคล ศรียานนท์ เป็น กรรมการจัดการ



LIERT

Legislative Institutional Repository of Thailand

นักการทูต

โดย สุรพงษ์ เท่งเขมิญ

☆

ความสัมพันธ์ที่ดีต่อระหว่างรัฐต่างๆ นั้น นับวันก็ทวีมากขึ้น และมีความสำคัญยิ่งขึ้นทุกวัน รัฐต่าง ๆ จึงต้องติดต่อและเจรจา ซึ่งกันและกันตลอดเวลา และเรื่องที่เจรจานั้นก็มักจะเป็นเรื่องด่วน และสำคัญ . . . อย่างไรก็ตามแต่เมื่อปลายศตวรรษที่ ๑๖ เป็นต้นมา รัฐต่าง ๆ จึงจัดให้ผู้แทนของตนไปประจำอยู่ในรัฐอื่น เพื่อดำเนิน การเจรจากับรัฐบาลแห่งรัฐอื่น โดยปกติประมุขของรัฐหนึ่งย่อม แต่งตั้งผู้แทนดังกล่าวนี้ ให้ไปประจำยังราชสำนัก หรือ สำนัก ของประมุข ของรัฐหนึ่ง . . . ขณะที่โลกกำลังประสบวิกฤตการณ์ทางการเมือง ระหว่างประเทศแล้ว ขณะนั้นโลกจำเป็นต้องพึ่งพาอาศัยและการตัดสินใจ อันถูกต้องเด็ดเดี่ยวแห่งมันสมองของบุคคลพวกหนึ่ง - บุคคลพวกนั้น - คือนักการทูต เพราะเหตุว่านักการทูตเป็นบุคคลที่จะเสนอเหตุ การณ์ระหว่างประเทศได้ดีกว่าบุคคลจำพวกอื่น . . . ถึงแม้ในยามปกติ ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ ก็จำเป็นต้องพึ่งพาอาศัย งานของนักการทูต เป็นสำคัญ เมื่อใดความสัมพันธ์ระหว่างประเทศขาดลง เมื่อนั้นก็เป็น



LIRT

เวลาที่ หมายถึงการขาดระดับ ลงแห่งความเข้าใจอันดี ไม่ตรีจิต ต่อกัน
 ของแต่ละประเทศบังเกิดขึ้น ความไม่สงบแห่งมนุษยชาติทั้งมวลก็จะ
 พังตืดตามมาโดยลำดับ ที่สุดก็ผูกพันด้วยลูกปืนคือสงคราม ทั้งนี้
 นับได้ว่านักการทูตเป็นบุคคลสำคัญที่สุดพวกหนึ่งของโลก ที่เป็นผู้
 พยายามทำงานให้โลกเกิด ความเข้าใจอันดีต่อกัน ระหว่าง ประเทศทั่ว
 พินาศ เพราะเหตุว่าเนื่องจากรัฐต่าง ๆ มีความสัมพันธ์ติดต่อกัน
 และกัน และต้องติดต่อเจรจากันอยู่ตลอดเวลา โดยปกติประมุข
 ของรัฐก็ดี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศก็ดี ย่อมไม่
 สามารถจะปฏิบัติงานได้ด้วยตนเองโดยลำพัง ย่อมแต่งตั้งผู้แทนตั้งว่า
 นี้ให้ไป ประจำราชสำนักหรือสำนักของประมุขของรัฐหนึ่ง ผู้แทน
 เช่นว่านี้ ได้ชื่อว่าผู้แทนทางการทูต (Diplomatic Agent) หรือ
 อัครราชทูต (Minister) และย่อมอยู่ใต้บังคับบัญชาของรัฐมนตรี
 ว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

จึงเห็นได้ว่า การทูตคือการเจรจาปรึกษาข้อตกลงในการทำงานอันดีเยี่ยมระหว่าง
 ประเทศของรัฐต่าง ๆ การทูตก็เหมือนกับวิชาที่ด้าคัญอื่น ๆ และเป็นศิลปะอันหนึ่งด้วย การทูต
 เป็นวิชาที่ด้าคัญที่ชั้นเรงเดี่ให้เทียมในทางการเมืองและการทูตเป็นด้าคัญ ประกอบด้วยวิชา
 ที่เหมาะแก่บุคลิกลักษณะของบุคคลบางคนเท่านั้น มิไรว่าใคร ๆ ก็เป็นทูตได้ ต้องมีลักษณะ
 และรางวัลธรรมชาตินมาให้เขาด้วย ผู้นั้นจึงจะเป็นนักการทูตที่ดี ซึ่งเรียกว่า มีสมรรถนะที่ด้าวร
 ประทานให้ หรืออีกฟ้ที่ด้าวรศ้ประทานมาโดยเฉพาะ อย่างไรก็ตามการทูตเป็นศิลปะที่เกี่ยวข้องด้วย
 ธรรมชาติของมนุษย์เฉพาะตัวบุคคลที่มีลักษณะมาเป็นเบของแรก และนอกจากนี้ยังมีการฝึกหัด
 อบรมอีกเป็นประการด้าคัญ การทูตเป็นงานที่เกี่ยวข้องด้วยงานทางการเมืองในสังคมมนุษย์ การ
 จะพูดว่าหมดสมัยการทูตหรือว่าทูตไม่จำเป็นนั้น เป็นการกล่าวที่ผิดมาก เป็นความเข้าใจที่ไร
 ครวงค่อวิถีทางของหลักสังคมศาสตร์อย่างร้ายแรง เพราะว่าโลกยังต้องมีนักการทูตเป็นด้าจ้แก่

อย่างสำคัญทั้งในอดีต ปัจจุบัน และอนาคต สมัยที่ประเทศในยุโรปกำลังอยู่ในระบอบการปกครองของเผด็จการ พวกเผด็จการมักจะเห็นเลี้ยวตุ้มมีประโยชน์น้อยหรือทำประโยชน์มักชอบใช้อิทธิพลทางการเมืองและอำนาจของการตุ้มคิดว่า จะใช้จากแต่คนหน้าดีหรือที่รักดีชีวิตของประเทศจำต้องอาศัยนักการตุ้มอยู่ด้วยเป็นอย่างมากเหมือนกัน คือเท่า ๆ กับประเทศอังกฤษ ฝรั่งเศส และรัสเซีย ในเวลาสงครามนั้น การรณรงค์ทางการเมืองหรือชนะ จะต้องมีเงินหรืออำนาจ ช่อมชอมอยู่กับการเมืองระดับสำคัญ ธุรกิจของการตุ้มคือการดำเนินปฏิบัติตามนโยบายของรัฐชาติที่ส่งตัวตุ้มไป คิดบงการตุ้มคือการปฏิบัติตามนโยบายนี้ด้วยความรอบคอบสุขุมและเร็วเท่าที่จะทำได้ สิ่งแรกที่ตุ้มที่นักการตุ้มของเขารู้ใจเป็นอย่างดี คือ ๑. คำสั่งของรัฐบาลที่ส่งตนไป ๒. อุบัติภัยลักษณะของตุ้มที่ตุ้มจะต้องไปคิดค้นด้วย

ในการติดต่อกับรัฐอื่น ประมุขก็หรือรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศหรือผู้แทนทางการตุ้มก็ ช่อมเป็นผู้แทนแห่งรัฐของตน อนึ่ง ยังมีเจ้าหน้าที่อีกประเภทหนึ่ง เรียกว่า "กงสุล" เป็นผู้แทนซึ่งรัฐของตนได้แต่งตั้งให้ไปประจำอยู่ในเมืองหรือในเมืองท่าของรัฐอื่น เพื่อให้ดูแลผลประโยชน์แห่งรัฐของตนในทางพาณิชย์ และเพื่ออำนวยความสะดวกแก่คนชาติของตน และคุ้มครองผลประโยชน์แห่งคนชาติของตนในรัฐอื่น นอกจากนี้ อาจจะมีผู้แทนอื่น ๆ อีกได้ ซึ่งอาจเป็นผู้แทนพิเศษหรือผู้แทนชั่วคราวที่ได้รับมอบหมายให้ไปปฏิบัติหน้าที่อย่างหนึ่งอย่างใดโดยเฉพาะก็ได้

หน้าที่ของผู้แทนหรือผู้รับใช้ไปเจรจาความเมืองระหว่างประเทศมีดังนี้

๑. เสร็จจากแก้ปัญหาในทางกฎหมายซึ่งมีขึ้นในระหว่างรัฐที่ตนเป็นผู้แทน กับรัฐที่ตนไปประจำอยู่
 ๒. รักษาไว้ซึ่งสัมพันธ์ไมตรี ในระหว่างรัฐทั้งตองที่กล่าวแล้ว
 ๓. อำนวยความสะดวกในการแลกเปลี่ยนความคิดเห็นในทางการเมือง ซึ่งกันและกัน
- และในการที่จะระงับข้อขัดแย้งกันและกัน



- ๔. ส่งเสริมมิตรภาพในระหว่างรัฐทั้งดั่งนั้นให้ดียิ่งขึ้น โดยรักษาไว้ซึ่งสันติภาพในระหว่างรัฐทั้งดั่ง และโดยพยายามหาทางระงับข้อพิพาทโดยสันติวิธี
- ๕. รักษาไว้ซึ่งเกียรติศักดิ์ของรัฐซึ่งตนเป็นผู้แทน
- ๖. ให้ความคุ้มครองแก่ร่างกาย และประโยชน์ได้เสียแห่งคนชาติของตน ซึ่งอาศัยอยู่ในต่างประเทศ

สิทธิในการส่งผู้แทนทางทูตไปประจำยังรัฐอื่น หรือ ผู้รับผู้แทนทางการทูตที่ รัฐใดส่งมาประจำยังรัฐของตนนั้น เป็นส่วนหนึ่งแห่งอำนาจอธิปไตยของรัฐ การที่รัฐใดรัฐหนึ่งใช้สิทธิที่กล่าวนี้ คือในการส่งทูตไปประจำยังรัฐอื่นก็ดี หรือในการรับทูตของรัฐอื่นก็ดี ย่อมเป็นการรับรองยืนยันว่ารัฐนั้นมีอธิปไตยในทางการเมือง รัฐเอกราชย่อมมีสิทธิเช่นว่านี้ คือทั้งในการส่งทูตไปประจำยังรัฐอื่น และในการรับทูตของรัฐอื่นด้วย อย่างไรก็ตามความสัมพันธ์ระหว่างนักการทูตกับรัฐบาล ที่ตนไป ประจำอยู่ย่อมสำคัญ ยิ่งกว่าความสัมพันธ์ของนักการทูต กับรัฐบาลของตนเองมาก นักการทูตจะต้องเข้าใจ โดยตลอดและละเอียด ในนโยบายต่างประเทศแห่งรัฐบาลของตน นอกจากต้องเข้าใจท่าทีของนักการเมืองชั้นแนวหน้าของประเทศที่ตนไปประจำอยู่แล้ว ยังจะต้องเข้าใจอีกหลายประการเกี่ยวกับการต่างประเทศ ท่านดอร์ชชาติเบอร์ดี้เคกล่าวไว้ครั้งหนึ่งว่า “หน้าที่ของเอกอัครราชทูตไม่เพียงแต่จะอธิบายเรื่องของประเทศตนให้ชาวต่างประเทศเข้าใจเท่านั้น แต่จะต้องอธิบายเรื่องของชาวต่างประเทศให้คนในประเทศชาติของตนเข้าใจได้อีกด้วย แปลว่าต้องรู้ เรื่องทั้งประเทศตนและประเทศที่ตนไปประจำพอทีเดียว”

สิ่งแรกที่นักการทูตจะเข้านระรัฐบาลต่างประเทศได้ ก็คือการศึกษาความถนัดอย่างมีวิธีคิดและยังมีสิ่งอื่น ๆ เช่นมีเงินในมือ สมบัติ รัฐบาลต่างประเทศดีเยี่ยมและซื่อสัตย์คือประเทศชาติ เพราะว่าการทูตมิใช่วิทยาศาสตร์แต่เป็นศิลปะชั้นหนึ่ง ซึ่งจะเอาเปรียบเพื่อประโยชน์แห่งประเทศของตนโดยการเจรจา เป็นธุรกิจทางการเมืองที่จะต้องทำให้ยั่งยืนแต่

ท่าน ไม่นิยมการทอดกตเวทิต์ แต่ก็ต้องรักษาไว้ซึ่งเดห์ให้เต็มและความดีอย่างสำคัญที่สุด
นักการทูตย่อมมีชื่อเสียงไปไกลและถาวร

โลกนี้จะแบ่งแยกค่ายเป็นสองค่ายก็จริง แต่จำประเทศใดจะอยู่ในค่ายใดก็ตาม
ต้องอาศัยนักการทูต เสร็จจากความเมืองลับตาต่างประเทศอยู่นั่นเอง เพราะว่าการแบ่งค่ายนั้นแบ่ง
ทางการเมือง การปกครอง การเศรษฐกิจ เท่านั้น แต่ในตรีจิตระหว่างประเทศยังมี
ความดีมีพันธะต่าง ๆ ยังมีอยู่ ประชาชาติทั้งหลายยังมีจิตใจต้องการเป็นมิตรที่ดีต่อกัน
ความดีมีพันธะดังสมควรโลกนี้ยังเป็นที่พักผ่อนนารของชาวโลกอยู่ การทูตจึงต้องมีชีวิตอยู่ต่อไป
โดยดีและมีความสำคัญแก่โลกตราบนานเท่าที่เขื่อนอยู่ด้วยดี ฉากแห่งมิตรภาพ ฉากแห่งความเข้าใจ
กันระหว่างรัฐ ระหว่างสังคมของโลกจำต้องมีอยู่ชั่วนิรันดร์ ฉากกันนักการทูตจึงต้องร่วมมือ
และระหัดระแหงกันไม่ได้ ยิ่งการคมนาคมไปมาสะดวกเช่นนี้ ความใกล้ชิดของมนุษย์แต่ละประเทศ
แต่ละทวีป แต่ละภคินะก็ยิ่งต้องอาศัยนักการทูต จึงเห็นว่าการทูตเป็นวิทยาการชั้นสูงและสำคัญ
ยิ่งสำหรับบุคคลที่จะต้องการเป็นนักการทูตที่ดี ต้องมีการศึกษาเล่าเรียนพร้อมด้วยการปฏิบัติ
งานอย่างแจ่มแจ้ง ประเทศเอกราชเล็ก ๆ ที่มีกำลังทหารน้อย และเศรษฐกิจไม่สู้มั่นคง แต่ถ้ามีนัก
การทูตที่ดีแล้ว ทุกคนแหละจะนำประเทศผ่านพ้นภาวะการเน่ไปได้อย่างดี หากมีปัญหาและข้อ
ขัดข้องระหว่างประเทศเกิดขึ้น นักการทูตย่อมระมัดระวังได้ แต่ในคูในทางการเมืองนี้ นักการทูต
มีดวงสำคัญอยู่มาก เพราะถ้าเกิดพิพาท ก็หมายถึงความยุ่งยากจะบังเกิดขึ้น ขอให้ระลึกว่า
นักการทูตเป็นบุคคลชั้นนำอันดับหนึ่งของโลกพวกหนึ่งในยุคนี้และยุคต่อไป

บริการของ นักการทูตไม่มี ชื่อเสียงโด่งดัง อย่างการ รบชนะ
สงครามของทหารเช่นนโปเลียน แต่ความสำเร็จของนักการทูตอัน
เป็นประโยชน์แก่โลกก็คือได้เปิดเผยสิ่งที่โลกไม่เข้าใจให้เข้าใจกัน
ได้ ทำความสัมพันธ์ระหว่างกันและกันทั่วโลก เป็นความสำเร็จ
ที่ไม่มีในประวัติศาสตร์ในเรื่องอันเกี่ยวกับการรบรามาพัน มีแต่
การสร้างมิตรภาพและความเข้าใจอันดีถ่ายเดียว รางวัลของนักการ



พูดได้แต่เพียงความพอใจในงานของตน ขณะเมื่อได้อ่านหนังสือ
พิมพ์ลงข่าวว่า ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศดีขึ้น หรือดีขึ้น
เพราะความสามารถของนักการทูตผู้หนึ่งผู้หนึ่ง เนื่องด้วยโลกเดี๋ยวนี้
มีความเจริญในทางการเมือง การเศรษฐกิจ การคมนาคมมากขึ้น
งานของนักการทูต ก็จะมีส่วนสำคัญ เกี่ยวข้อง ยิ่งขึ้นโดยลำดับตาม
ความเจริญของกาลสมัยแห่งโลกดังบรรยายมานี้ ส่วนวิชาการทูต
และทูตมกษนั้น เป็นเรื่องทีนักศึกษาต้องเล่าเรียนวิชาแผนก
คดีเมืองซึ่งเป็นวิชาการอันหนึ่ง สำหรับในทันต้องการให้เห็นว่า
นักการทูตสำคัญเพียงไรเท่านั้น



ธนาคารอุตสาหกรรม

อาคาร ก. ถนนราชดำเนินกลาง พระนคร

โทร. ๒๔๐๓๕

ส่งเสริมและช่วยเหลือ

การอุตสาหกรรมของคนไทย



LIIRT

เสาไฟฟ้า

เพื่อความสวยงามและคงทน
จงใช้แต่เสาไฟฟ้าคอนกรีตภายในบ้านของท่าน
สั่งซื้อได้ที่ กองช่างไฟฟ้า

การไฟฟ้ากรุงเทพ

โทร. ๒๒๐๐๐

องค์การน้ำตาลไทย

สังกัดกรมโรงงานอุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม
ประกอบอุตสาหกรรมน้ำตาลทรายขาวและทรายแดง

สาขา

- | | |
|--------------------------------|--------------------|
| (๑) โรงงานน้ำตาลไทยลำปาง | จังหวัดลำปาง |
| (๒) โรงงานน้ำตาลไทยอุดรดิตถ์ | จังหวัดอุดรดิตถ์ |
| (๓) โรงงานน้ำตาลไทยอุตรธานี | จังหวัดอุตรธานี |
| (๔) โรงงานน้ำตาลไทยอุบลราชธานี | จังหวัดอุบลราชธานี |
| (๕) โรงงานน้ำตาลไทยนครราชสีมา | จังหวัดนครราชสีมา |
| (๖) โรงงานน้ำตาลไทยบางพระ | จังหวัดชลบุรี |

พลโท สวัสดิ์ สวัสดิ์ณรงค์

ประธานกรรมการ

สำนักงานกลางตั้งอยู่ ณ ตึกเลขที่ ๑๓/๕๓๓

โทรศัพท์ ๒๒๘๘๒-๒๓๖๖๖

นายเลียม พงษ์โสภณ

ผู้อำนวยการ

ถนนมหาไชย พระนคร

โทรเลขชื่อ "น้ำตาล"



LI RT



**ธนาคารออมสินเป็นธนาคารเพื่อการออมทรัพย์
รับฝากเงินเป็นรายย่อย มีบริการรับใช้หลายประเภท**

การออมสิน ฝากเพื่อเรียก ฝากประจำ สลากออมสินพิเศษ พนชบัตร
ออมสิน สงเคราะห์ชีวิตและครอบครัว ฝากโอน รับ-จ่าย ฝากเพื่อเดินทาง
การธนาคาร ฝากกระแสรายวัน ฝากประจำรายปี

ธนาคารออมสิน รัฐบาลเป็นประกัน
สำนักงานใหญ่ตั้งอยู่ที่สี่แยกกอกแก้ว ถนนราชดำเนิน พระนคร
มีสาขาและตัวแทนทั่วประเทศ

ด้วยฉันทนาการ

จาก

บริษัท สหไม้อัดไฟ จำกัด

อาคาร ๑ ถนนราชดำเนิน โทรเลขย่อ "ไม้อัดไฟรัชต กรุงเทพ ฯ"

โทรศัพท์ สำนักงานใหญ่ ๒๖๓๗๓, ๒๓๕๕๑
แผนกพัสดุ (โกดัง) ๔๖๕๗๗

ผู้แทนจำหน่ายไม้อัดไฟทุกตราทั่วประเทศไทย

ผู้ผลิต

บริษัทไม้อัดไฟไทย, ตั้งอา, มินเซ, ชลบุรี
เอเซีย, สหบุรพา, และ กรุงเทพ ฯ จำกัด



LIERT

สรุป

วิทยากรว่าด้วยสงครามจิตวิทยา

โดย นายสมัคร อมาตยกุล

△

(ต่อกจากฉบับที่ ๖ ๑๔ ม.ค. ๕๔)

สมาชิกพรรคคอมมิวนิสต์ได้แก่ผู้ที่แสดงตัวเปิดเผย หรือเรียกว่า Professionals
พวกนี้เปิดเผยได้เพราะพรรคคอมมิวนิสต์ได้ยึดครองประเทศนั้น ๆ ไว้โดยทุก ๆ ทางแล้ว พวก
นี้เหมือนประวัติและบัตรประจำตัวกับได้รับผลประโยชน์คือเงินเดือนจากพรรค และผลประโยชน์
อื่น ๆ เช่นมีการกินอยู่อย่างดี

ผู้ให้ความร่วมมือ

นอกจากสมาชิกของพรรคแล้ว ยังมีบุคคลที่ให้ความร่วมมือแก่พรรคหรือการกระทำ
ของพรรคอีก ซึ่งจะแยกได้ดังนี้ คือ

๑. พวกเต็มใจ Fellow Traveller คือจำพวกที่นิยมเต็มใจตลอดทั้งสนับสนุนนโยบาย
ของพรรคด้วยวิถีทางต่าง ๆ กัน แต่มิได้เป็นสมาชิก
๒. พวกโง่เขลา Innocent Dupes คือจำพวกที่ถูกหลอกลวงให้หลงเชื่อเพราะมี
ความรู้น้อย หรือไม่มีความรู้เลย



LIART

Legislative Institutional Repository of Thailand

- ๓. พวกตั้งเตใจ On the Fence คือพวกที่ยังตั้งเตใจ ไม่ตกลงปลงใจข้างฝ่ายใด
- ๔. พวกชอบค้ำ Lumpur Proletariat คือพวกที่บ้าเพี้ยนคนเป็นฝ่ายค้ำเป็นนิตย์
- ๕. ผู้ช่วยเหลือ Supporters คือพวกที่มีได้เป็นสมาชิกแต่ให้ความช่วยเหลือ
- ๖. ผู้ใฝ่ใจ Sympathizers คือผู้ที่ให้ความเห็นออกเห็นใจแก่บุคคลในพรรคคอมมิวนิสต์ หรือการกระทำของพรรค

บุคคลทั้ง ๖ เหล่านี้ แม้จะมีชื่อสมาชิกพรรคคอมมิวนิสต์ก็จริง แต่ก็ให้ประโยชน์แก่พรรคมาก ไม่ว่าโดยทางตรงหรือทางอ้อม

ตำรวจโซเวียต

ในสมัยพระเจ้าซาร์ได้มีตำรวจตั้งชื่อกันว่า พวกโซเกรานา เป็นตำรวจการเมืองที่ปฏิบัติต่อราษฎรด้วยความทารุณร้ายกาจที่สุด ต่อมาเมื่อได้ปฏิบัติขั้นแล้ว ก็มองว่าการเขาคงชนแทน แต่กลับเพิ่มความโหดร้ายยิ่งขึ้นไปอีก และเมื่อเห็นประชาชนหวาดกลัวมากเกินไป จึงเปลี่ยนชื่อเป็น OGPU แล้วเปลี่ยนชื่อใหม่อีกเป็น NKVD ต่อมาหลังสงครามโลกจึงได้เปลี่ยนเป็น MVD คู่กันไปกับ MGB ตำรวจ MVD นั้นชนกับกระทรวงมหาดไทย เป็นเครื่องมือสำหรับรักษาอำนาจของพรรคคอมมิวนิสต์ กำจัดฝ่ายค้านภายในประเทศ ส่วน MGB นั้นชนช้อยกับกระทรวงสวัสดิการของรัฐเกี่ยวกับการไต่สวนคดีต่าง ๆ เกี่ยวกับการกบฏต่อสหภาพก่อนตั้งศาล หลังจากเมื่อสถาปนาถึงแก่กรรมแล้วทั้งสองหน่วยงานนี้รวมอยู่กระทรวงมหาดไทย รวมเรียกว่า MVD

เชมวดี เป็น ที่ ประหวัง พรันหรง แก่บุคคล ทั่วไป ในโซเวียต ยกเว้น แต่ ผู้นำคนเดียว ที่ปลดออกจากราชการของเชมวดีได้ มีไว้เพื่อรอนดักหรือสังหารของพลเมืองทุกคนที่ไม่ปฏิบัติตามคำสั่ง มีอำนาจเข้าตรวจค้นสำนักงาน คู่มือภัย บ้านเรือน และทรัพย์สินสมบัติของเอกชน ได้เต็มที่ แฟ้มของตำรวจเป็นเรื่องที่เก็บลับและรายละเอียดทั้งในค่านับเคสและค่านับส่วนตัวของคนที่มีความสำคัญทุกคนในประเทศและบุคคลสำคัญอีกหลาย ๆ คน ในประเทศรัสเซีย เรื่อง



ผู้เหล่านี้ใช้สำหรับบุกรุกโรค หรือทำให้บุคคลต่าง ๆ เดือดร้อนเดือดร้อนและอิดโรย ผู้ที่ถูก
 กล่าวหาว่าทำผิดต่อรัฐนั้นถือว่ามีควมผิดได้ก่อนจนกว่าจะพิสูจน์ได้ว่าเป็นผู้บริสุทธิ์ ตำรวจฉบับนี้
 ปรากฏในการจับกุมและคดีอื่นเองได้ โดยมีคั้งนำคดีขึ้นศาล แต่โดยทั่วไปแล้วจะถูกนำไปสู่
 พิหารณาอย่างเบ็ดเสร็จก็ต่อเมื่อการพิจารณาเบ็ดเสร็จนั้นจะเป็นประโยชน์แก่การโฆษณาชวน
 ของคอมมิวนิสต์ นอกจากนี้ตำรวจยังมีเป็นเครื่องมือเร่งเร้งงานทนาย เชื้อมัดม้อยทั่วไป
 หมดทุกแห่งในทั้งสาธารณ โดโมส ออกรักร โรงงานและโสตถาบทั่วไป ตลอดจนในบ้าน
 ของตำรวจฉบับนี้ได้ออกมาจากบุคคลที่เข้มแข็งใจคอโหดเหี้ยม มีกบฏ รัฐมนตรีจะใช้กำลังและ
 บ้าง ปราศจากความเมตตากรุณา ได้อบรมทดสอบกันมาจนเป็นที่ไว้วางใจได้ว่าใช้งานได้ ๆ
 ที่ต้องทำได้ทงหนไม่มีพลาด พวกนี้เมื่อถึงที่พิเศษเห็นชอบบุคคลทั่วไป อาทิ เช่นได้รับเงินเดือน
 ๑๐๐๐ บาท ได้บัตรบ้านผ่อนพิเศษมีที่อยู่อาศัยถูกแบบบริหารการและทันสมัย มีโอกาสได้ไปตากอากาศ
 บ้านเป็นต้น แต่อย่างดั่งว่างานของเขาจะต้องมีปฏิบัติเต็มที่เสมอ โดยไม่เลือกงานว่าจะเป็น
 อย่างไรก็ได้ ถ้าตั้งมา แต่การทำผิดเขาแล้ว มักจะได้โทษแรงกว่าบุคคลธรรมดาเสมอ เพราะ
 ความเป็นมาหรืออะไรก็ได้แล้ว

การปฏิบัติของตำรวจไซเคียตเป็นไปด้วยความโหดร้ายทารุณ ฉะนั้น จึงเป็นที่เกลียด
 ของประชาชนทั่วไป เพราะพวกนี้เท่ากับว่าคงชนเป็นผู้คอยเผ่าจจับผิดคนไปสู่การลงโทษซึ่ง
 ปรกติว่ามีไว้เพื่อช่วยเหลือเพื่อความดีสวัสดิภาพของประชาชน ตรงกันข้ามกับตำรวจของโตกเดร์
 ทั้งหลายที่ได้ชื่อตามกับที่เรียกว่า ผู้พิทักษ์สันติราษฎร์อย่างต่ำกับชาว หน้าที่ของตำรวจไซเคียต
 นี้ก็คือเป็นกลไกของระบอบการปกครองรวบอำนาจโดยแท้ มีหน้าที่คอยแต่จับกุมผู้ที่
 เป็นปฏิปักษ์ต่อพรรคและลัทธิของเขาและเป็นเครื่องมือเร่งเร้งงานกรรมกรทนายเท่านั้น.

บทที่ ๔

องค์การคอมมิวนิสต์สากล

ท่านได้ทราบ แล้ว ถึงทฤษฎี มุตรฐานของ คอมมิวนิสต์ กับการปฏิบัติ ลัทธิ นี้ ใน สหภาพ
 โซเวียต
 ต่อไปนี้เราจะได้เรียนรู้ถึงลัทธิคอมมิวนิสต์สากลหรือคอมมิวนิสต์ระหว่างประเทศ



เรื่องนजरกด่างดงวชิการต่าง ๆ ตลอดจนความเข้มแข็งถึงความอ่อนแอและบทเรียนอย่าง ที่เร
ได้จากดัททริคคอมมิวนิสต์

ดัททริคคอมมิวนิสต์มิใช่เป็นเรื่องแค่เฉพาะภายในประเทศแห่งนั้นเท่านั้น แต่เป็นเร
ของโลกด้วย โครงการมูฐานของมาร์กซ์และเเองเกิดสัที่วางไว้ในแถลงการณ์คอมมิวนิสต์
ไว้ว่า เป็นการจำเป็นที่คนงานจะต้องมีการปฏิวัติเพื่อโค่นล้มนายทุนหรือชนชั้นกลางเพื่อเปิด
แปลงให้สภาพการกินอยู่ดีขึ้นทั่วโลก การปฏิวัติของคนงานในยุโรปเมื่อกลางศตวรรษที่
กระทำไม่สำเร็จ ผู้ที่เชื่อกอในดัททริคนี้แต่แรกถูกกล่าวถึงตั้งจะมีการทำงานอย่างดัย ๆ
แผนการณปฏิวัติเพื่อ “โลกของคนงานยังคงเป็นจุดหมายปลายทางของคอมมิวนิสต์อยู่ตลอด
เวลา”

องค์การสากลที่ ๑

เมื่อเดือนกันยายน ค.ศ. ๑๘๖๕ สมาคมกรรมกรด่างด คือมาเรียกกันว่า องค์การ
ด่างดที่ ๑ First International ได้เปิดประชุมขึ้นในกรุงลอนดอน มาร์กซ์เป็นผู้เขียนนโยบาย
ขององค์การอันมีดงนสำคัญเป็นคอมมิวนิสต์ แต่แก้ไขความคิดเห็นบางประการที่รุนแรงไป
“แถลงการณ์” ของเขาออกเดี่ยเพื่อกอให้ได้รับคามสนับสนุนจากองค์การที่มีคามคิดอยู่
ด่างด ๆ ในยุโรปและสหรัฐ

องค์การนี้คงอยู่ไม่ได้นาน องค์การนี้สนใจคือความเคลื่อนไหวและการก่อคนก
ปฏิวัติที่เกดขึ้นในยุโรป ต่อมาได้ดงายเป็นที่รวมกำลังของการเคลื่อนไหวในทำนงเดียวกันใน
ค.ศ. ๑๘๗๕ ได้เกิดการแตกแยกโดยการขัดแย้งกันเองอย่างรุนแรงระหว่างอมาธิล องค์การ
คงอยู่ได้ ๓๖ ปี ก็เลิกดงนไป

องค์การสากลที่ ๒

องค์การด่างดที่ ๒ ดงนใน ค.ศ. ๑๘๘๘ ซึ่งเดนิเป็นผูู้ดตั้งขึ้น เป็นองค์การ
ดงนไม่มั่นคง ประดงกที่จะคุมครของคนงานตามกฎหมาย ถึงเขาว่านที่ ๓ พฤคิจิกาย



(เคย) เป็นวันหยุดงานคนงานทั่วโลก คัดค้านระบอบทหาร ของการันกระชับความผูกพัน
 หักการของสหประชาชาติขงชน เมื่อสงครามโลกครั้งที่ ๓ จะได้เริ่มขึ้น ของการัน
 หักโครงการสันติภาพจอมพลอิมเรียร์ของงานทั่วโลกปฏิเสธไม่ยอมช่วยทำสงคราม แต่
 ความจริงก็คือแต่ละองค์การมีต่อประเทศชาติของตนรุนแรง ยิ่งกว่าความสามัคคี ที่มีต่อองค์
 การต่าง การเรียกรั้งองค์การต่างจึงปราศจากผล และเพราะสงครามนี้เองที่ทำให้กิจการ
 หว่างประเทศต้องสิ้นสุดลง

องค์การสากลที่ ๓ (คอมมิวนิสต์)

องค์การคอมมิวนิสต์สากลที่ตามซึ่งเรียกกันโดยทั่วไปว่า คอมมิวนิสต์ Comintern
 เป็นองค์การที่สำคัญที่สุด เดิม ได้จัดตั้งขึ้นใน ค.ศ. ๑๙๑๙ กล่าวคือ หลังจากพรรค
 คอมมิวนิสต์รัสเซียปฏิวัติสำเร็จและครองอำนาจมา ๒ ปีแล้ว เดิมทีพร้อมที่จะดำเนินการแพร่
 สหประชาชาติไปใหม่ให้ทั่วโลก ดังนั้นพวกผู้นำคอมมิวนิสต์จากประเทศต่าง ๆ ที่เห็นออก
 เห็นใจและนิยมในความสำคัญของเดนิกก็ได้ไปร่วมประชุมที่มอสโควเพื่อจัดตั้งคอมมิวนิสต์ คือ
 องค์การสากลของประเทศพรรคคอมมิวนิสต์ทุกแห่ง

ตลอดเวลา ๒๕ ปีต่อมา กลุ่มผู้แทนพรรคคอมมิวนิสต์กับพวกนักปฏิวัติอาชีพอนัน
 ติเป็นหัวหน้าและครอบงำอยู่ ที่ได้ทำหน้าที่ ครอบงำนโยบายและ การปฏิวัติ ของขบวนการ
 คอมมิวนิสต์ทั่วโลก คำชี้ขาดและคำสั่งของคอมมิวนิสต์ถือว่าสูงสุดและเด็ดขาด และการไม่
 ปฏิบัติตามของบุคคลหรือกลุ่มบุคคลใด ๆ ย่อมจะต้องถูกรับไล่ออกจากคอมมิวนิสต์หรือถูก
 จำคุก โดยที่สมาชิกชาวรัสเซียในคอมมิวนิสต์เป็นข้าราชการชั้นสูงในรัฐบาลรัสเซีย ฉะนั้น
 นโยบายของคอมมิวนิสต์จึงไม่เพียง แต่จะประสานกับนโยบายของรัฐบาลโซเวียต อย่างใกล้ชิด
 เท่านั้น ยังช่วยส่งเสริมผลประโยชน์ของรัสเซียในความสัมพันธ์กับประเทศอื่น ๆ บ่อย ๆ อีกด้วย
 พวกที่เลื่อมใสในคอมมิวนิสต์มักจะได้รับคำบอกเล่าว่า "อะไรก็ตามที่รัสเซียยอมมีสำหรับ
 คอมมิวนิสต์ด้วย" เพราะรัสเซียเป็นประเทศที่ปฏิวัติได้สำเร็จ ฉะนั้นควรเป็นฐานเพื่อการ



ปฏิวัติต่อไป พวกคอมมิวนิสต์ก็ถือว่า ความมั่นคงของฐานปฏิวัตินี้จะต้องรักษาไว้ให้ได้ ใ
ละต้องเสียทุก ๆ อย่างก็ตาม

นโยบายของคอมมิวนิสต์นั้นคงเข้าใจว่ามีเปลี่ยนแปลงได้ จะเกี่ยวกับการเมือง
การเศรษฐกิจ และสภาพสังคมของโลกหรืออย่างอื่น ๆ คอมมิวนิสต์เปลี่ยน “แนวของพรรค”
เพื่อประโยชน์ของรัสเซียและพรรคได้เสมอ เช่นแรกทีเดียวคอมมิวนิสต์ดำเนินกิจการนี้
ระยะแรกทีเดียวก่อนการต่อสู้รุนแรงจึงจะมีขึ้นได้ แนวของพรรคจึงหันกลับมาเป็นการต่อสู้
อย่างสงบ กล่าวคือหันมาดำเนินความสัมพันธ์ทางการเมืองกับประเทศที่มีโซคอมมิวนิสต์ แต่
ก็ได้ก่ออันตรายในทางโฆษณาชวนเชื่อ การจัดตั้งหน่วยใต้ดินขึ้นในประเทศนั้น ๆ ขึ้นแทน เป็นต้น

ต่อมาจนถึงแก่กรรม ดาตตินได้ครองอำนาจด้วยการเป็นประมุขของประเทศและ
คอมมิวนิสต์ด้วย เห็นว่าแนวของพรรคได้เปลี่ยนรวดเร็วเพียงไร กล่าวคือเมื่อสมัยนำของ
อีตเตอร์เริ่มมีอำนาจ โซเวียตมีความสัมพันธ์อันดีอยู่กับประเทศที่มีโซคอมมิวนิสต์ นำซึ่งมีอำนาจ
มากยิ่งขึ้นทุกที ดาตตินเกรงการบุกรุกของอีตเตอร์จึงได้เชื่อมมิตรภาพกับประเทศเป็นปฏิปักษ์กับ
นาซีอยู่ ๓ ปี และคัดค้านโจมตีการกระทำการแผ่อำนาจของอีตเตอร์อย่างเต็มที่ในทันทีทันใด
โดยแนวของพรรคก็เปลี่ยนไปชั่วเพียงข้ามคืน รัสเซียได้ทำสัญญาไม่รุกรานกับเยอรมัน และ
กลับใจโจมตี ด้วยการกล่าวหาว่าเป็นนักค้าสงครามต่อประเทศที่เป็นข้าศึกของเยอรมันในทันที
นั่นเอง จนประเทศที่เป็นสมาชิกของคอมมิวนิสต์เปลี่ยนนโยบายตามไม่ทัน จนกระทั่งถูก
เยอรมันบุกในปี ๑๙๔๑ แนวของพรรคจึงเปลี่ยนมาเป็นโฆษณาให้เกลียดเยอรมันอีก และ
กลับมาเป็นพันธมิตรกับประเทศที่มีโซคอมมิวนิสต์ต่อสู้กับเยอรมันที่เป็น “เพื่อนเก่า” และ
เมื่อสงครามสงบแล้ว ก็กลับแดง เป็นศัตรูกับประเทศพันธมิตร อีกด้วย มีภาวะอันดังต่อไปนี้ด้วย
“สงครามเย็น” ตลอดมาจนทุกวันนี้

คอมมิวนิสต์

ในระยะเวลาที่โซเวียตกำลังทำสงคราม อยู่ กับ เยอรมัน และ ร่วมมือโดยใกล้ชิด กับ
สัมพันธมิตรนั้นเพื่อที่จะเอาใจฝ่ายสัมพันธมิตร ดาตตินได้ประกาศยุบคอมมิวนิสต์แล้ว ซึ่ง



ประเทศดัมพนิชมิตรถือว่าเป็น "กำแพง" อันหนึ่งที กัดกินมิให้ บังเกิดความไวแห่เชื้อใจ
 ความร่วมมือซึ่งกันและกัน การยุบคอมมิวนิสต์จึงเป็นที่ยึดแก่ประเทศพันธมิตรเป็น
 มาก เพราะประเทศดัมพนิชมิตรถือว่าการที่โซเวียตใช้ระบบคอมมิวนิสต์ในรัสเซียขึ้นถือเป็น
 ของโซเวียต แต่การจ้การรักษา "คอมมิวนิสต์" (ซึ่งย่อมาจากคอมมิวนิสต์ระหว่าง
 ประเทศ) ไว้เพื่อก่อการจลาจลเพื่อสถาปนารัฐคอมมิวนิสต์ขึ้นในต่างประเทศนั้นเป็นเรื่องทีต้อง
 อดครั้น จึงทำให้ดัมพนิชภาพไม่ค่อเป็นไปโดยราบรื่นนัก

แต่ในปี ๑๙๕๖ หลังจากสงครามโลกครั้งที่ ๒ สงบเรียบร้อยแล้ว ก็ได้มีการประชุม
 นำพรรคคอมมิวนิสต์จากประเทศต่าง ๆ รวม ๘ ประเทศ แล้วก็ได้มีการจัดตั้งคอมมิวนิสต์
 (สำนักแสดงข่าวคอมมิวนิสต์ Cominform มาจาก Communist Information ขึ้นใหม่ ตาม
 ขันของคอมมิวนิสต์เองกว่า "ตั้งขึ้นเพื่อที่จะแลกเปลี่ยนความรู้และเพื่อช่วยเหลือซึ่งกันและกัน"
 ความจริงแล้วโซเวียต ก็มี ความ มุ่งหมายที จะ ควบคุมดูแล ผู้นำคอมมิวนิสต์ ต่างชาติให้ อยู่ใน
 ภายใต้อำนาจโดยใกล้ชิดนั่นเอง

คอมมิวนิสต์ได้รวบรวม ประเทศ คอมมิวนิสต์ คัดค้านนโยบายบาง เรื่อง ของ ประเทศ
 ประชาธิปไตยเช่นการฟื้นฟูยุโรปหลังสงคราม องค์การสัญญากลุ่มแอตแลนติกเหนือ และ
 โครงการข้อที่ ๕ (การช่วยเหลือประเทศด้าหลัง) อย่างไรก็ตาม คอมมิวนิสต์ก็มีวัตถุประสงค์
 ที่จะปฏิบัติโลกและดัมพนิชประเทศนายทุน เช่นเดียวกับวัตถุประสงค์ของคอมมิวนิสต์
 นั่นเอง

องค์การที่ดำเนินนับว่าเป็นองค์การคอมมิวนิสต์ด้ากตทีแท้จริง ได้มีการอบรมเจ้าหน้าที่
 อย่างกว้างเพื่อไปอยู่ทุกหนทุกแห่งในโลก เพื่ออ่านรายการจัดตั้งหน่วย ปฏิบัติงาน ขึ้นในประเทศ
 ต่าง ๆ มีหลักการด้าคัญ ๆ ดังนี้คือ

๑. ต้องทำการต่อสู้ทุกวิถีทางกับฝ่ายทีมิใช่คอมมิวนิสต์
๒. ระบายองค์การพลพรรคได้คืน



๓. คำพิจารณาแทรกซึมเข้าไปในกองทัพของต่างประเทศและองค์การต่าง ๆ
๔. พยายามเกิดยึดล้อมเอาชาวต่างชาติเข้ามาเป็นพรรคพวก
๕. ทำลายสหพันธ์กรรมกรนานาชาติของประเทศเสรี
๖. ทุก ๆ หน่วยจะต้องปฏิบัติตามจากศูนย์รวมอำนาจของคอมมิวนิสต์ที่มอดโคว,

★

ความโกรธของยักษ์

เมื่อนั้น —	อสุรา	พญายักษ์
แสนโกรธนัก	ต้องดื่มเหล้า	ดับโมโห
เหล้าฝรั่ง	แพงนัก	ยักษ์ร้อง “ โน ”
พระกัโผ	คว่า “แม่โขง”	โก่งคอริน
ยักษ์ดื่มเอา	ถองเอา	สักครู่ใหญ่
ค้อยผ่องใส	หายโกรธา	หันหน้าผิน
สั่งเสนา	ว่า “ เหวย ๆ	เจ้าจงขึ้น
เป็นนิจสิน	นับแต่	เป็นต้นไป —
ยามข้าน	มีโมโห	เกิดขึ้นมา
จงรับหา	“แม่โขง” มา	อย่าเหลวไหล
ให้ข้าดื่ม	เหล้า “แม่โขง”	ทุกราวไป”
ยักษ์ชื่นใจ	หายทุกข์	สนุกเฮย.



ประชาธิปไตย

โดย ดร. หยุต แสงอุทัย



ตอนที่ ๑๙

ในตอนที่ผ่านมา ข้าพเจ้าได้กล่าวถึงปัญหาที่ว่า ทำอย่างไรประชาชนจึงจะเลือกได้
โดยประชาธิปไตย ปัญหานี้เป็น ปัญหาที่ยาก เพราะจะต้องพิจารณา จากหลายแง่ด้วยกัน
เช่นทางมีเสรีภาพของ ฝ่ายโรงเรียน ฝ่ายบิดามารดาและฝ่ายอื่น ๆ อีก ปัญหาที่สำคัญมาก เพราะ
ถ้าประชาชนเองไม่เชื่อมั่นใจในประชาธิปไตยแล้ว ก็ยากที่ประชาธิปไตยจะไปตลอดรอดฝั่ง
จนจะมีแต่พรรคพวกที่คอยแกล้งพิชิตเท่านั้น ในคราวที่ถัดมาข้าพเจ้าได้เริ่มกล่าวถึงเรื่อง
เกี่ยวกับรัฐธรรมนูญ ซึ่งข้าพเจ้าเห็นว่าจะต้องเสนอให้ราษฎรเห็นความแตกต่างระหว่างกรปกครอง
ระบอบประชาธิปไตย กับกรปกครองระบอบเดิม จนกระทั่งราษฎรรู้จักว่าในการปกครอง
ระบอบประชาธิปไตยนี้ ราษฎรปกครองตนเอง สถาบันต่าง ๆ ของรัฐธรรมนูญ เช่น พระ
มหากษัตริย์ ศาลรัฐธรรมนูญ คณะรัฐมนตรี และ ศาลยุติธรรม นั้น เป็นแต่เพียงเครื่อง
มือจัดการให้เป็นไปตามเจตจำนงของราษฎรเท่านั้น หรือจะกล่าวอีกอย่างหนึ่งก็คือเป็นแต่เพียง
วิถีทางที่ราษฎรปกครองตนเอง และปัญหาเกี่ยวกับการเมืองเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม
นั้น ในที่สุดราษฎรซึ่งเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้งจะเป็นผู้วินิจฉัย แต่การที่จะจัดการให้ราษฎรเกิด



LIERT

ความรู้ดีเกินกว่า ในการปกครองระบอบประชาธิปไตย ราษฎรปกครองกันเองนั้น ไม่ใช่
 ง่ายนัก เพราะทั้งฝ่ายเจ้าพนักงานของรัฐมาดและฝ่ายราษฎรยังชินกับการปกครองระบอบเดิม
 และความเคยชินเร้นนั้นอาจคิดว่า บางสิ่งบางอย่างคงเป็นไปอย่างการปกครองระบอบเดิม
 อาจดำเนินการที่ผิดเป็นอุปสรรคกับการเดิมโตของประชาธิปไตยได้ ข้าพเจ้าเห็นว่า การ
 จะให้ราษฎรเต็มใจในการปกครองระบอบประชาธิปไตยนั้น ในด้านรัฐสภาควรดำเนินการ
 ดังนี้

(๑) โดยที่การปกครองระบอบประชาธิปไตยนี้ แต่งร่างออกมาโดย
 มติของรัฐธรรมนูญ กล่าวคือ รัฐธรรมนูญได้แบ่งแยกอำนาจออกเป็นอำนาจนิติบัญญัติ
 อำนาจบริหาร และ อำนาจตุลาการ โดยให้พระมหากษัตริย์ทรงใช้อำนาจเหล่านี้โดยองค์
 ต่างกัน คืออำนาจนิติบัญญัติทรงไว้ทางสภาผู้แทนราษฎร อำนาจบริหารทรงไว้ทางคณะ
 รัฐมนตรี อำนาจตุลาการทรงไว้ทางศาล ฉะนั้น ถ้าเรื่องใดที่เป็นอำนาจนิติบัญญัติ ก็ต้อง
 มอบให้สภาผู้แทนราษฎรดำเนินการ เรื่องใดที่เป็นเรื่องอำนาจบริหาร ก็ต้องมอบให้คณะ
 รัฐมนตรีดำเนินการ เรื่องใดที่เป็นเรื่องอำนาจตุลาการ ก็ต้องมอบให้ศาลยุติธรรมดำเนินการ
 ไม่ก้าวล้ำกัน โดยเหตุนี้ถ้าเรื่องใดเป็นเรื่องของอำนาจนิติบัญญัติ ควรออกเป็นกฎหมาย
 ก็ต้องออกในรูปกฎหมาย ไม่ควรจะทำในทางบริหารโดยไม่อาศัยอำนาจกฎหมาย เช่น
 เดียวกับเรื่องใดเป็นเรื่องของฝ่ายบริหาร ฝ่ายนิติบัญญัติก็ไม่ต้องออกมาในรูปของกฎหมาย
 และฝ่ายนิติบัญญัติ ควรจะพอใจ ที่จะต้องใช้ อำนาจควบคุม การบริหาร ราชการแผ่นดิน ตามรัฐ
 ธรรมนูญเท่านั้น และเช่นเดียวกันเรื่องใดเป็นเรื่องของศาลยุติธรรม ก็ต้องมอบให้เป็นการ
 พิจารณาพิพากษาอรรถคดีโดยศาลยุติธรรม ความยากอยู่ที่ว่าเราจะทราบได้อย่างไรว่า เรื่อง
 ใดเป็นเรื่องอำนาจนิติบัญญัติ อำนาจบริหารและอำนาจตุลาการ ซึ่งจะต้องพิจารณาคำ
 หักเกณฑ์รัฐธรรมนูญทั่วไปและวิสัยปฏิบัติของประเทศที่ระบอบประชาธิปไตยได้คงรกรากอย่าง
 นั้นคง เช่นอย่างที่เป็นอยู่ในประเทศอังกฤษเท่าที่จะตรงกับตัวของรัฐธรรมนูญของเรา แต่



ปีใด
ก็เพิ่งจะเปิดแผนการปกครองมาเพียง ๒๓ ปีเศษ ย่อมจะเป็นโอกาสอันดีที่ราษฎรจะตั้งหน้าปฏิบัติ
รัฐธรรมนูญของเราโดยถูกต้อง ชัดสำคัญเราก็คงใจแน่ๆ อย่าเห็นแก่ความเอียงข้างหรือ
อคติเกรงใจ หรือพยายามเห็นยอวังอำนาจมาเป็นของบุคคล คณะบุคคล หรือองค์การ
ใดเลยไปจากที่รัฐธรรมนูญกำหนดไว้ รัฐธรรมนูญที่ดี ราษฎรทุกคน จะมีความศรัทธาได้
ก็เพราะเมื่อเราช่วยกันตั้งวางไว้ดีแล้วนั้นเอง ไม่มีเหตุหรือสิ่งหรือยอมให้ฝ่ายใด
ไปยื่นเรื่องเดือดร้อนอะไรได้ เพราะถ้ายอมให้มีการฝ่าฝืนหรือหักหลังสิ่งหรือสิ่งหนึ่งอย่างใดไป
ก็เป็นแบบฉบับให้ฝ่ายอื่นหักตั้งอีก ในต่างประเทศได้เคยปรากฏว่ารัฐธรรมนูญบัญญัติ
อย่างหนึ่ง แต่ทางปฏิบัติเป็นไปอีกอย่างหนึ่ง ซึ่งเท่ากับเป็นการแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ
โดยปริยายซึ่งไม่ใช่แบบอย่างที่ดี เพราะถ้าจะมีการแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญแล้ว ก็จะต้อง
แก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญตามวิถีทางที่รัฐธรรมนูญนั้นเองกำหนดไว้ และเมื่อไหร่
ก็ตามถ้าจะเป็นการแก้ไขรัฐธรรมนูญโดยไม่ตั้งใจเช่นนี้ หรือเห็นแก่
ใจเอียงข้างเช่นว่า หรือมีความเกรงใจ หรือความประสงค์จะเห็นยอวังอำนาจให้ ผิดผิดไปจาก
รัฐธรรมนูญกำหนดไว้แล้ว ความเข้าใจรัฐธรรมนูญโดยถูกต้องย่อมเป็นข้อสำคัญ อีก
ประการหนึ่งในฐานะที่ข้าพเจ้าเคยสอนนิสิตรัฐธรรมนูญและเคยเขียนคำอธิบายมาบ้าง ข้าพเจ้า
เองยังรู้สึกว่า สำหรับข้าพเจ้าเอง รัฐธรรมนูญเป็นสิ่งที่เข้าใจได้ยาก มีข้อสงสัยอยู่
เสมอ ทั้งนี้เพราะรัฐธรรมนูญกำหนดแต่หลักเกณฑ์ใหญ่ ๆ ส่วนรายละเอียดปลีกย่อยเป็น
เรื่องที่จะต้องศึกษาความหยั่งทราบเจตนารมณ์ และปฏิบัติให้ตรงตามเจตนารมณ์ และถ้าไม่
มีการศึกษาค้นคว้ากันให้มากมายเพียงพอ ก็อาจปฏิบัติผิดเพี้ยนไปได้ และในชั้นชดชว
ที่ว่าได้กระทำไปโดยเจตนาดี ไม่ใช่ข้อที่พึงรับฟังได้ การมีเจตนาดีเป็นความคิดเห็นของ
บุคคลแต่ละคน แต่หลักเกณฑ์ของรัฐธรรมนูญนั้น เป็นหลักเกณฑ์ที่ควรไว้ทั่วไปและให้
เสมอไป ฉะนั้นการยึดมั่นต่อหลักเกณฑ์ย่อมสำคัญกว่า



(๒) นอกจากจะต้องเคร่งครัดต่อรัฐธรรมนูญ ทั้งตามความหมายตามตัวอักษร และความหมายตามเจตนารมณ์แล้ว การก่อให้เกิดความรู้สึกในหมู่ประชาชนว่า รัฐธรรมนูญ เป็นวิถีทางให้ราษฎรได้ปกครองตนเอง ย่อมเป็นข้อสำคัญ เพราะเวลานี้ราษฎรไม่พอใจใน อุดมการณ์หรืออุดมคติอย่างเดี๋ยว แต่จะพอใจต่อเมื่อภายหลังได้รับประโยชน์อันแท้จริง โดย เหตุอันมีการชี้แจงให้เข้าใจว่า ตามรัฐธรรมนูญราษฎรได้ปกครองตนเองจริง ๆ ดังตามนี้ ต่าง ๆ ในรัฐธรรมนูญมิได้เพื่อเป็นเครื่องมือในการที่ราษฎรจะปกครองตนเองแล้ว ราษฎร ก็จะต้องได้ประโยชน์โดย ซึ่งรัฐธรรมนูญ เป็นสิ่งดี หยิบยื่นมาให้ สำหรับการก่อให้เกิด ความ รู้สึกว่า ราษฎรได้ปกครองตนเองโดยแท้จริงนี้ ตามความเห็นส่วนตัวของข้าพเจ้า ชนอยู่กับ การดำเนินการสองประการ กล่าวคือ

การประชาสัมพันธุ์ ในการที่ราษฎรจะรู้สึกได้ว่าราษฎรได้ปกครองตนเองนั้น ราษฎร ก็จำเป็นต้องทราบรัฐกิจต่าง ๆ ว่ามีอะไรบ้าง มิได้เพื่ออำนวยความสะดวกให้แก่ราษฎรอย่างไร และการที่รัฐกิจนั้น ๆ นั้น เนื่องมาจากราษฎรเองหรือผู้แทนราษฎรอย่างไร ทั้งนี้จะต้อง มีการประชาสัมพันธุ์ถึงขนาดที่ราษฎรรู้สึกได้ว่า การปกครองประเทศเป็นของเขาเอง บุคคลอื่น ๆ ดำเนินการแทนราษฎรและเพื่อราษฎรเท่านั้น ถ้าทราบใดที่ราษฎรยังรู้สึกว่าการต่าง ๆ เป็นของเขาแล้วแต่ท่านจะเบียดา ครานั้นราษฎรก็จะไม่สนใจในรัฐกิจต่าง ๆ ตลอดจนไม่ เห็นคุณค่าของการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ซึ่งเป็นวิถีทางที่มีประสิทธิภาพวิถีทางเดียว ที่ราษฎรจะปกครองตนเองได้ หรือจะกล่าวอีกอย่างหนึ่งก็คือในการปกครองระบอบประชา ชิปไทยซึ่งราษฎรปกครองกันเอง คือราษฎรเป็นทั้งฝ่ายปกครองและฝ่ายถูกปกครองนั้น ใน แก่นที่ราษฎรเป็นฝ่ายปกครองนั้นราษฎรทั้ง ๓๘ ล้านคนย่อมไม่สามารถปกครองราษฎรทั้ง ๓๘ ล้าน คนได้ จึงได้แต่เลือกตั้งผู้แทนราษฎรไปปกครองแทนตน ซึ่งผู้แทนราษฎรนั้น จะประกอบ เป็นสภาผู้แทนราษฎรเป็นผู้ออกกฎหมายและให้ความไว้วางใจในรัฐบาล และควบคุมการ



ทหารราชการแผ่นดินของรัฐบาลแทนราษฎร ฉะนั้น ราษฎรจึงต้องถือว่าการใช้สิทธิเลือกตั้ง
แทนราษฎรเป็นเรื่องสำคัญมาก เพราะการเลือกตั้งไม่ใช่ทำได้ง่าย ๆ และบ่อย ๆ โดย
ปกติถ้าไม่มีการยุบสภาผู้แทนราษฎรแล้ว เวลาดัง ๕ ปี จึงจะมีการเลือกตั้งผู้แทนราษฎร
พร้อม ๆ กันทั้งประเทศครั้งหนึ่ง ส่วนในฐานะที่ราษฎรเป็นฝ่ายถูกปกครองนั้น ราษฎรก็ต้อง
ปฏิบัติตามหน้าที่ที่รัฐธรรมนูญกำหนดโดยเคร่งครัด เช่นหน้าที่ปฏิบัติตามข้อบังคับของ
พระราชกำหนดกฎหมาย เป็นต้น ข้าพเจ้าขอย้ำว่าการประชาสัมพันธ์ถึงขนาดให้ราษฎรเข้าใจ
กิจการของรัฐบาลนี้สำคัญมาก เพราะถ้าราษฎรไม่เข้าใจว่ากิจการรัฐบาลนี้ ๆ คืออะไร
ก็ไม่ได้เพื่อประโยชน์แก่เขาเองอย่างไร เขาก็ไม่คิดเกรงว่าการปกครองประเทศเป็นของเขาเอง
และแล้วเขาก็จะไม่มีควมสนใจในระบบประชาธิปไตย และโดยเหตุนี้เองในขณะนี้รัฐบาล
จึงได้จัดให้มีการประชาสัมพันธ์ขึ้นทุกกระทรวงทบวงกรม

(๓) การให้ราษฎรได้รับประโยชน์อันแท้จริง ถ้าจะให้ราษฎรเต็มใจประชา
ธิปไตย ประชาธิปไตยก็จะต้องพิสูจน์ตัวเองว่าได้อำนวยประโยชน์มาให้แก่ราษฎร โดยแท้จริง
โดยเหตุนี้รัฐประชาธิปไตยสมัยใหม่ จึงเป็นรัฐสวัสดิภาพสังคม (Social Welfare State) คือ
เป็นรัฐที่จะต้องก่อให้เกิดสวัสดิภาพแก่ประชาชนทั่วไป และเราจะเห็นได้ว่าตั้งแต่เด็กอยู่ใน
ครรภ์มารดา จนกระทั่งคลอด เติบโตขึ้นและแก่ชราจนมรณภาพ ย่อมเป็นภาระของรัฐ
สวัสดิภาพสังคมที่จะให้การสงเคราะห์อนุเคราะห์ตามควรแก่สภาพ ซึ่งในเรื่องนี้เท่าที่เกี่ยวกับ
ที่ดิน ก็ได้มีประมวลกฎหมายที่ดินขึ้นแล้ว ซึ่งอาจจะใช้เป็นเครื่องมือให้ราษฎรทุกคนที่มีความ
รสนิยมแข็งแ่งและมีความมานะอดทน ได้เป็นเจ้าของที่ดินของตนเองตามควรแก่สภาพ แต่
การสงเคราะห์อนุเคราะห์ราษฎรในที่นี้ ไม่จำกัดเฉพาะในเรื่องที่ดินเท่านั้น จะต้องจัดการ
ในเรื่องอื่นด้วย รัฐประชาธิปไตยสมัยหนึ่งซึ่งเป็นรัฐสวัสดิภาพสังคมจะปล่อยให้ราษฎรได้รับ
ความอดอยากโดยการไร้งานไม่ได้ ฉะนั้น จึงจำต้องจัดการส่งเสริมในเรื่องอาชีพเช่นเดียวกัน



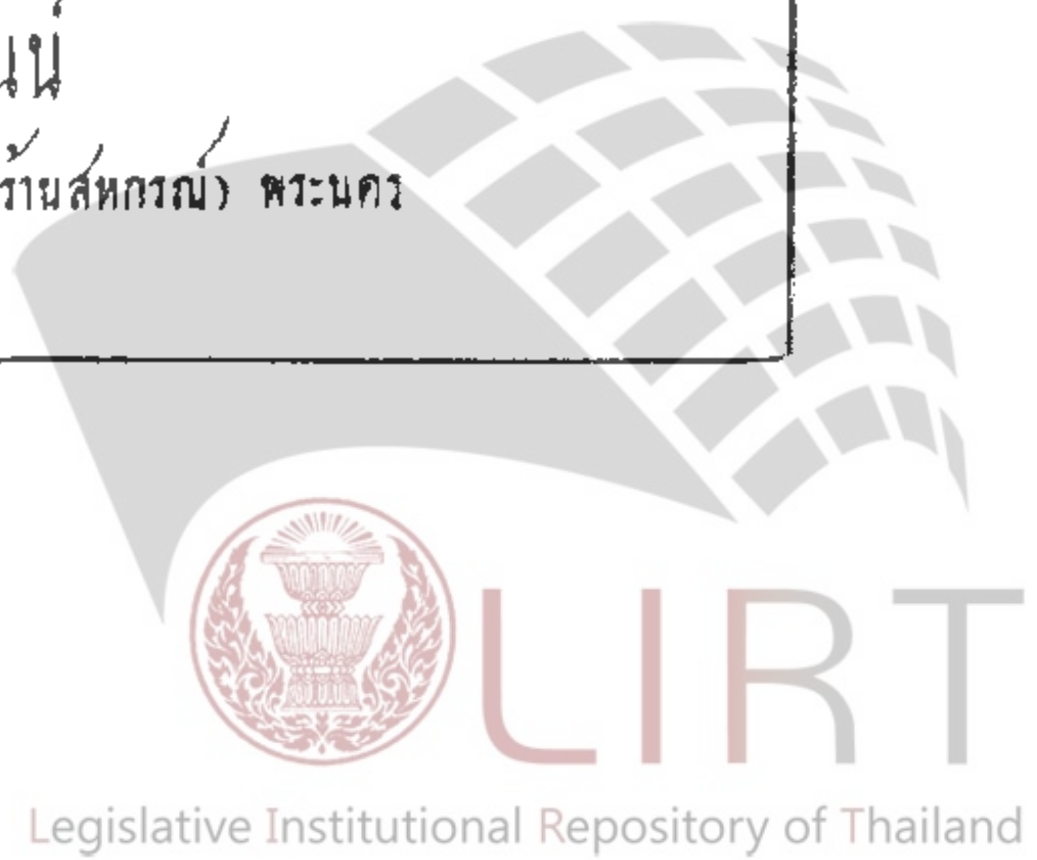
ข้าพเจ้าได้เคยดูภาพของอเมริกัน เรื่องประชาธิปไตย ซึ่งมีความมุ่งหมายที่จะให้ผู้ดูชาว
 ไทยในประชาธิปไตย ได้ตั้งอุดมการณ์ไว้ว่า ผลของประชาธิปไตยที่ถูกตั้งจะคงทำให้คน
 ชนสูงเป็นคนชนกลาง และตั้งเขาคนชนต่ำขึ้นมาเป็นคนชนกลาง ทั้งนี้หมายถึงการลดชนตาม
 รายได้ กตเวทิต์ ถ้าบุคคลทุกคนได้รับรายได้ใกล้เคียงกัน และรายได้นั้นพอที่เขาจะยังชีวิต
 ได้ โดยความสุจริตตามสมควรแก่ฐานะของเขาแล้ว เมื่อนั้นประชาชนจะรู้สึกว่าเขาได้มีความ
 เด่มอกภาคอันแท้จริง และได้รับประโยชน์สูงเพราะประชาธิปไตย ความจริงความคิดนี้ไม่ใช่
 ของใหม่ ชาวตะวันตกได้คิดค้นพบแล้ว และได้ยกตัวอย่างมาแล้ว แต่วิธีที่จะบรรลุถึงจุดหมาย
 บดายทางดังกล่าว ไม่ใช่ของง่ายนัก แต่เป็นอุดมการณ์ซึ่งประชาธิปไตยจะต้องบรรลุถึงใน
 วันข้างหน้า และจะต้องดำเนินการโดยรอบคอบด้วย เพราะจะต้องไม่ตั้งว่าบุคคลควรจะได้
 รับผลของงานตามความสามารถของเขาเหมือนกัน สำหรับประเทศไทยเราได้มีวิธีการทำนอง
 นี้มาบ้างแล้ว เช่นเราได้มีการเก็บภาษีเงินได้สำหรับผู้ที่มั่งเงินได้สูงในอัตราสูงกว่าผู้มั่งเงินได้ใน
 อัตราต่ำ และเก็บภาษีเงินได้สูงที่ผู้มีที่ดินจำนวนมากสูงกว่าผู้มีที่ดินจำนวนน้อยอยู่แล้ว
 เงินจำนวนนี้ ย่อมมาใช้ จ่าย ทะนุบำรุง ความสุขสำราญ แก่ราษฎรทั่ว หน้ากันโดย ความเด่มอกภาค
 ตามที่กล่าวมานี้แสดงว่ารัฐประชาธิปไตยสมัยใหม่อันเป็นรัฐสวัสดิการสังคม ไม่สามารถจะ
 แยกการเมืองออกจากการเศรษฐกิจได้ และบัดนี้ปัญหาที่เกี่ยวกับเศรษฐกิจนับเป็นปัญหา
 สำคัญกว่าปัญหาในทางการเมืองเสียอีก เพราะถ้าท้องของราษฎรยังหิวโหยอยู่ อาชีพยัง
 ผิดเคือง ราษฎรก็ไม่รู้สึกรักชาติในประชาธิปไตย เพราะไม่ได้อำนวยความสะดวกให้
 แก่เขา ฉะนั้นเพื่อจะให้ราษฎรเต็มใจในระบบประชาธิปไตย จึงจำเป็นต้องจัดระบบ
 เศรษฐกิจของราษฎร เพื่อให้ราษฎรได้ครองชีพด้วยความสุขสำราญตามควรแก่สภาพ
 สมัยนี้ผิดกับสมัยก่อนซึ่งในครั้งนั้นราษฎรมีจำนวนน้อย การแสวงหาอาชีพไม่เป็นข้อยุ่งยาก
 บ้านเมืองอยู่ใน ลักษณะในน้ำมีปลา ในนามีข้าว แต่มาในมีจจุบันนี้ ซึ่งราษฎร คับคั่งมากขึ้น



มีบุคคลเยี่ยงยศยัตในการหาที่ดินและการแสวงหาอาชีพย่อมคิดตามมาเป็นเงาตามตัว การ
 ให้ราษฎรทำมาหากินตามดำฟังโดยที่รัฐไม่สอดเข้ามาจัดสรร ย่อมจะทำให้ราษฎรไม่ได้
 ผลิตภาพเท่าที่ควร ฉะนั้นเพื่อจะเป็นประชาธิปไตยโดยแท้จริง เราจะต้องแก้ปัญหานั้น
 ในเศรษฐกิจด้วย เราไม่ควรเข้าใจผิดว่าถ้าจัดให้ราษฎรมีเสรีภาพในทางการเมืองเท่านั้นจะ
 เป็นการเพียงพอ.



<p>ภูเขาแห่งวิถึพุทธธรรม (ฉบับบริบูรณ์ รวมขยายความและบันทึก) พุทธทาสภิกขุ เล่มละ ๑๔ บาท</p>	<p>เทศกาลสงกรานต์ (ฉบับพิมพ์ครั้งแรก) เสฐียรโกเศศ เล่มละ ๒๒ บาท</p>
<p>ส่งชื่อที่ สิวานันท์ ๑๒๒ สามยอด (ตรงข้ามร้านสหกรณ์) พระนคร</p>	



อยากมีความรู้ ในข่าวสารการเมืองให้กว้างขวาง
ต้องอ่านรัฐสภาสาร

★

ไพโลต

14K ปลอกทอง
ปากกาสี-เขียนคล่อง
หมึกเค็มสกัด
ทำขึ้นพิเศษสำหรับ
การเขียนอักษรไทย

100 บาท

PILOT



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

ลอร์ด พระเจ้าวรวงศ์เธอ กรมหมื่นนคราธิปกพงศ์ประพันธ์

ทรงปราศรัยที่สมาคมอเมริกัน

☆

ข้าพเจ้าขอขอบคุณสมาคมอเมริกันเป็นอันมากที่ได้ออเพื่อ
เชิญข้าพเจ้าให้มาปราศรัยที่สมาคมนี้ หลังจาก ที่ข้าพเจ้าได้กลับ
กรุงเทพฯ แล้ว ข้าพเจ้าเพิ่งกลับมาจากสมัชชาใหญ่สหประชาชาติ
ในนิวยอร์ก และเป็นธรรมดาอยู่เองที่ท่านทั้งหลายย่อมประสงค์
จะได้ฟังความคิดเห็นของข้าพเจ้า เรื่องความเป็นไปต่าง ๆ ซึ่งเกิด
ขึ้น ณ ที่นี้เกี่ยวกับสถานการณ์ของโลก และโดยเฉพาะ ที่เกี่ยวกับ
สันติภาพเป็นสำคัญ

ตั้งแต่ได้มีองค์การสหประชาชาติขึ้นมานับว่าเป็นครั้งแรก ที่ไม่มี การ สงคราม กันใน
โลกเมื่อเปิดสมัชชาสมัชชาที่เก้า บรรยาการขณะนั้นนับว่าดีทีเดียวแต่ยังคงมีอันตรายในเมื่อท่าน
รัฐมนตรีคัดค้านได้เป็นผู้แสดง ด้วยน้ำเสียง แสดง การไม่ปรนเปรนไม่แต่ใน คำจึงขอให้นิ พยายาม ดด
กำลังอาวุธกันเท่านั้น แต่ในการเสนอโครงการปรมาณูเพื่อสันติภาพของท่านประธานาธิบดี
ไอเซนฮาวร์ด้วย และได้เสนอให้จัดตั้งสำนักวิจัยแทนพลังปรมาณูระหว่างประเทศขึ้น กับได้ขอ
ให้มีการประชุมวิทยาศาสตร์เพื่อปรับปรุงประ โยชน์ทางด้านสันติของพลังปรมาณู ประเทศต่าง ๆ
ที่ด้วยความเจริญยักยัดอันรับโครงการนี้เป็นอย่างยิ่ง เพราะเห็นว่าจะมีทางทำให้มีประโยชน์



LIRT

ในทางอุตสาหกรรมขึ้นเป็นดังที่ควรอยู่ และเห็นว่าจะได้ใช้พลังปรมาณูให้เป็นประโยชน์ทางสันติได้ไม่ใช้เพื่อประโยชน์ในทางทำสงครามกัน

ประเทศกลุ่มโซเวียตก็ได้ แสดงความโอนอ่อนผ่อนปรนลงเหมือนกัน ดังที่ได้ออกแถลงการณ์ด้วยกับประเทศอื่น ๆ อีก ดังนั้นบัญญัติที่ขอให้คณะกรรมการลดกำลังอาวุธทางอนุกรรมการของสหประชาชาติหาทางใหม่เพื่อให้มีการตกลงกันได้เรื่องการลดกำลังอาวุธ บัญญัติห้ามใช้อาวุธนิวเคลียร์และพิจารณาญัตติเกี่ยวกับ จัดตั้งสำนักควบคุม พลังปรมาณู ระหว่างประเทศขึ้น และให้มีการประชุมวิทยาศาสตร์กันขึ้นในเดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๕๑๑ เพื่อพิจารณาปรับปรุงพลังปรมาณู ให้เป็นไปตามวัตถุประสงค์โดยสันติ

ญัตติที่เห็นชอบเป็นเอกฉันท์กันทั้งสองญัตตินี้แหละ ที่ก่อให้เกิดบรรยากาศ อันดีงาม สมราชาใหญ่ และวิธินัดกเมื่อก่อนถึงแก่กรรมก็ได้แสดงอหิชาศรัยไมตรีต่อคนทุกคนรวมทั้งข้าพเจ้าเองด้วย ในระหว่างที่อภิปรายกันถึงเรื่องลดกำลังอาวุธ คณะผู้แทนของประเทศนั้นตกตะลึงกันทีเดียวให้เห็นว่า ตทชคสมมิมินัดกยังมีได้เด็กหนุ่มที่จะให้มีการปฏิวัติในวิธินัดกได้พยายามตั้งประเด็นขึ้นเสีย โดยกล่าวว่าการปฏิวัติหนุ่มนี้ไว้ตั้ง ที่ระอาจนำออกไปประเทศได้ และขณะนั้นสหภาพโซเวียตก็มีได้นำออกไปเลย เมื่อฟังเขาพูดเช่นนั้นข้าพเจ้าก็วิธินัดกก็หันมาทางข้าพเจ้าแล้วกล่าวว่า เห็นไหมผู้แทนประเทศไทยก็เห็นด้วย เมื่อเขาพูดแล้วข้าพเจ้าก็ขออนุญาตพูดเพื่อชี้แจงเป็นการถ่วงดุลบ้างและข้าพเจ้ากล่าวว่า ข้าพเจ้าใครกล่าวเป็นการเตือนกันได้เล็กน้อย ข้าพเจ้าจึงได้แจ้งแก่คณะกรรมการว่า ออกจะน่ากลัวยุติเล็กน้อยที่จะเกิดแปรอากาศร้ายของข้าพเจ้าไปในทำนองนั้น เพราะข้าพเจ้าเป็นคนที่ยุติเสมอ (มีเพียงหัวเราะกันขึ้นในหมู่ผู้ฟังคำปราศรัย) วิธินัดกก็กล่าวตอบรอยยิ้มที่เตือนสติ และว่าทราบแล้วว่า การข่มขืนอาจเป็นภัยก็ได้ เมื่อมีการตอบโต้กันทำนองนี้แล้ว ท่านทั้งหลายก็คงจะเห็นได้เองว่า บรรยากาศของการอภิปรายครั้งนั้นปราศจากความตึงเครียดขยับเลย

ในเรื่องถ่วงดุลก็เช่นเดียวกัน วิธินัดกเป็นบุคคลที่มีอหิชาศรัยดีมากอยู่ วันหนึ่งเขาคุยกับข้าพเจ้าว่า "ประเทศของฝ่าพระบาทเป็นประเทศที่มีพระมหากษัตริย์ ประเทศของพระพุทธเจ้าเป็นสาธารณรัฐ แต่ก็ยังไปกันได้" และอีกวันหนึ่งเขาก็พูดว่า "ฝ่าพระบาทเป็นเจ้าพระพุทธเจ้าเป็นคอมมิวนิสต์ แต่เรายังไปกันได้"



ข้าพเจ้าเข้าใจว่านั่นคงเป็นวิธีอธิบายถึงการอยู่ร่วมกันอย่างสันติของเขา มาเดเนกอฟ
 ก็กล่าวไว้ดังนี้ว่า “รัฐบาลโซเวียตเคยถือและขณะนั้นยังคงอยู่ภายใต้ระบบ
 การอยู่ร่วมกันอย่างสันติได้เป็นอย่างดีทีเดียว โดยเฉพาะกันผ่านทางเศรษฐกิจ”
 แต่ปัญหาเรื่องการอยู่ร่วมกันอย่างสันตินั้นมิใช่เป็นเรื่องง่าย ๆ ดังเช่นว่านั้น ญูบัต
 ประชาชาติก็ได้วางหลักการโดยถูกต้องไว้แล้ว เพื่อให้อยู่ร่วมกันอย่างสันติคือว่า “ให้เมตตา
 กัน และอยู่ด้วยกันโดยตั้งมิตรอย่างเปิดเผยกันต่อกันและกัน” ฉะนั้นการอยู่ร่วมกัน
 อย่างสันตินั้น จึงไม่หมายแต่เพียงอยู่ด้วยกันโดยตั้งมิตรเท่านั้น แต่ต้องต่างคนต่างยกย่อง
 กัน และเมตตาต่อกันด้วย
 คือไปนั้นข้าพเจ้าขอกล่าวถึงความหวังในสันติสุขและความเข้าใจกันเป็นอันดีระหว่างชาติ
 ญูบัตก็เห็นชอบเป็นเอกฉันท์ของญูบัตดังกล่าวมาแต่นั้น เป็นหลักฐานที่แสดง
 ให้เห็นว่าตกลงกันแต่เพียงวิธีการเท่านั้น มิใช่ตกลงกันในเนื้อหา สหภาพโซเวียตก็ไม่ยืนยันอีก
 ไปที่จะให้ห้ามไร้อาวุธเกิดขึ้นตามเงื่อนไขเดิมเรื่องการลดกำลังอาวุธ และยืนยันว่าควร
 ปรึกษากันถึงปัญหาของขบวนการอื่น แต่ยังคงยืนยันในเนื้อหาให้ห้ามไร้อาวุธเช่นนี้อยู่ ในเรื่อง
 โครงการปรมาณูเพื่อสันตินั้น สหภาพโซเวียตก็ได้ตกลงจะเข้าร่วมในด้านนักควบคุมพลังงาน
 ปรมาณู และมีได้ตกลงจะบริจาควัสดุแยกตัวได้สำหรับจะเอาไปใช้ในโครงการต่าง ๆ ตั้งแต่
 ด้านนักควบคุมจะเห็นชอบ คงทั้งรัฐและบริเตนได้ปฏิบัติอยู่แล้ว กล่าวคือสหรัฐบริจา
 ให้อะ ๒๒๐ ปอนด์ และบริเตนให้ ๔๔ ปอนด์ ฉะนั้นเราจึงไม่ทราบว่าสหภาพโซเวียตจะร่วมมิต
 ใดเพียงไร แต่อย่างไรก็ดีเราทราบอยู่ว่า สำหรับโครงการปรมาณูเพื่อสันตินั้น สหรัฐก็จะ
 ดำเนินการต่อไป ด้วยการจัดตั้งด้านนักควบคุมชนแม้ว่าสหภาพโซเวียตจะไม่เข้าร่วมด้วยก็ตาม
 และนี่แหละเป็นเหตุให้เกิดความพึงพอใจ และความมั่นใจยิ่งขึ้นแก่ประเทศที่ค้ำชูความเจริญ
 เพราะประเทศเหล่านั้นใครจะได้เห็นพลังงานปรมาณูมีประโยชน์ทางสันติความมุ่งหมายโดย
 ไรที่ถูกต้องจะเร็วได้



แต่มาตั้งแต่ตั้งการผ่อนปรนของกลุ่มโซเวียตก็ไม่ได้ยื่นอุทธรณ์ขึ้นต้นด้วยประชุมและมี
และกลับรุนแรงขึ้นมาอีก ในการอภิปรายถึงเรื่องนักบินอเมริกันสี่คน ถูกจับแดงก็ถูก
ไว้โดยมิชอบด้วยกฎหมาย

นี่เองที่ทำให้เราต้องได้ใจในท่าทีของจีนแดง ในขณะที่สหภาพโซเวียตกำลังหุ
การอยู่ร่วมกันอย่างสันติในสมัยราชสหประชาชาตินี้ จีนคอมมิวนิสต์ก็กระจายเสียงทางวิทยุ
คุกคามประเทศไทยต่าง ๆ นานาทางหนึ่ง และอีกทางหนึ่งก็คุกคามได้หัวนด้วย

เมื่อคอมมิวนิสต์เริ่มรุกรานในเกาหลีนั้น ประเทศไทยในฐานะที่เป็นประเทศสันติ
สหประชาชาติอย่างแท้จริงก็ได้เป็นประเทศหนึ่งในบรรดาประเทศแรก ๆ ที่ได้ตอบสนองของคำขอร้อง
ของสหประชาชาติ และได้ช่วยเหลือสาธารณรัฐเกาหลีทั้งในทางเศรษฐกิจและทางการทหาร
เพื่อช่วยต้านทานการโจมตีด้วยกำลังอาวุธ และได้ช่วยฟื้นฟูสันติสุขและความมั่นคงขึ้นในอาณ
บริเวณนั้น ประชาชนชาวไทยย่อมตระหนักถึงความสำคัญอย่างแท้จริงของหลักการว่าค
ความมั่นคงร่วมกันของสหประชาชาติ ประชาชนชาวไทยทราบดีว่า สหประชาชาติจะเข้าช่วยเหลือ
ไม่ว่าประเทศใด ทั้งใหญ่และเล็ก ที่ต้องประสบเคราะห์กรรมถูกโจมตีด้วย กำลังอาวุธ อันเป
การทำลายล้างซึ่งสันติสุขนั้น

หลักการว่าด้วยความมั่นคงร่วมกันนี้ รัฐบาลไทยถือว่าเป็นหลักการมูลฐาน และ
ข้าพเจ้าก็ได้มีโอกาสกล่าวถึงความสำคัญของหลักการนี้แล้วในที่ประชุมเจนีวา

และแม้กระนั้นในที่ประชุมเจนีวานี้เองจีนคอมมิวนิสต์ก็แสดงอาการคุกคามอำนาจของ
สหประชาชาติ และในขณะที่พยายามจะหาทางเข้าไปนั่งอยู่ในองค์การ โลกแห่งนั้นค
ข้ายังไม่ยอมให้สหประชาชาติเข้าควบคุมดูแลการเลือกตั้งให้เป็นไปอย่างเสรี โดยแท้จริงอีก
นับว่าเป็นเรื่องที่จะขาดเสียมิได้โดยถ้าต้องการให้เกาหลีตั้งรวมเป็นประเทศเดียวกัน เป็นเอกราช
และเป็นประชาธิปไตย

(มีต่อ)





บันทึกการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

ครั้งที่ ๓/๒๕๕๘ (วิสามัญ) ชุดที่ ๑

วันพฤหัสบดีที่ ๑๓ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๕๘

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๙.๕๕ นาฬิกา

ประธานสภาผู้แทนราษฎรกล่าวเปิดประชุม และเสนอให้ที่ประชุมรับของรายงาน
การประชุมสภาผู้แทนราษฎร ครั้งที่ ๘/๒๕๕๘ (วิสามัญ ๒) ชุดที่ ๑
ที่ประชุมได้รับของรายงานการประชุมครั้งนั้น
ต่อจากนั้น ประธานสภาผู้แทนราษฎรได้อนุญาตให้สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรครั้งที่
ถาวรผู้สมัครได้รวม ๒ กระทั่ง คือ



LIIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

๓. กระทู้ถาม ของ นายแดง นรปติ (ขอนแก่น) เรื่อง การย้ายโรงคัมภีร์
ตุลาจังหวัดขอนแก่น

๔. กระทู้ถาม ของ นายญาติ ไหวดี (สุรินทร์) เรื่อง ฐานะข้าราชการตำรวจ
ประธานสภาผู้แทนราษฎร เสนอให้ ที่ประชุม พิจารณาร่าง พระราชบัญญัติ เวนคืน
อสังหาริมทรัพย์เพื่อสร้างทางหลวงสายเพชรเกษมคอนราชบุรี - เพชรบุรี และสร้างสะพานข้าม
แม่น้ำแม่กลอง ในท้องที่อำเภอเมืองราชบุรี จังหวัดราชบุรี พ.ศ. ๒๕... (คณะรัฐมนตรีเป็น
ผู้เสนอ)

จอมพลอากาศ ฟ้า รณนภากาศ อุตสาหกรรม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคมได้
แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ ใจความสำคัญว่า เนื่องในการดำเนินการ
ก่อสร้างทางหลวงสายเพชรเกษม คอนราชบุรี - เพชรบุรี และสะพานข้ามแม่น้ำแม่กลอง
ระหว่าง ก.ม. ๑๐๖ + ๓๕๐.๐๐ ถึง ก.ม. ๑๘๐ + ๖๗๐.๐๐ ต้องกระทำโดยเร่งด่วน ตามที่ได้
ออกพระราชกฤษฎีกากำหนดเขตที่ดินในบริเวณที่จะเวนคืน ในท้องที่อำเภอเมืองราชบุรี
จังหวัดราชบุรี พ.ศ. ๒๕๘๘ แล้ว จึงจำเป็นต้องจัดการเวนคืนอสังหาริมทรัพย์ ซึ่งกรม
ทางหลวงแผ่นดินได้สำรวจที่ดินของเวนคืนอสังหาริมทรัพย์เสร็จแล้ว จึงขอออกพระราชบัญญัติ
เวนคืนอสังหาริมทรัพย์ ตามความในพระราชบัญญัติทางหลวง พุทธศักราช ๒๕๗๒ เพื่อ
ดำเนินการสร้างทางและสะพานต่อไป

เมื่ออภิปรายกันแล้ว ที่ประชุมลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้
เนื่องจากคณะรัฐมนตรีเสนอขอให้พิจารณารวดคืบเร่งที่ประชุมอนุมัติ จึงได้พิจารณาร่าง
พระราชบัญญัติ ฉบับนี้ ในวาระที่ ๒ จนจบร่าง และในวาระที่ ๓ ลงมติให้ประกาศใช้เป็น
กฎหมายได้



ประธานสภาผู้แทนราษฎรเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาเรื่องข้อแนะนำขององค์การกรรมกร
ระหว่างประเทศ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

พลเรือโท หลวงสุนาวินวิวัฒน์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย ได้แสดงเหตุผล
ในการเสนอเรื่องนี้ มีใจความสำคัญว่า เนื่องด้วยองค์การกรรมกรระหว่างประเทศได้ส่งข้อ
แนะนำมาทางกระทรวงการต่างประเทศ เพื่อประเทศไทยในฐานะที่เป็นสมาชิกขององค์การ
กรรมกรระหว่างประเทศพิจารณาตามมาตรา ๓๘ และมาตรา ๒๓ แห่งธรรมนูญขององค์การ
กรรมกรระหว่างประเทศรวม ๒ ฉบับ คือ

๑. ข้อแนะนำที่ ๘๖ ว่าด้วยเกณฑ์อายุขั้นต่ำของการอนุญาตให้ทำงานได้คืนในเหมือง

ถ่านหิน

๒. ข้อแนะนำที่ ๘๗ ว่าด้วยการคุ้มครองสุขภาพของแรงงานในสถานที่ทำงาน

ซึ่งข้อแนะนำดังกล่าวนี้ คณะรัฐมนตรีได้แต่งตั้งคณะกรรมการชั้นพิจารณาแล้ว เห็น
ควรให้รอไว้ก่อน และโดยที่ธรรมนูญขององค์การกรรมกรระหว่างประเทศกำหนดว่ารัฐสมาชิก
จะต้องพิจารณาคำเนินการเสนอข้อแนะนำดังกล่าวทางฝ่ายตรงอำนาจนิติบัญญัติ (สภาผู้แทน
ราษฎร) เพื่อพิจารณาว่าจะสมควรให้สัตยาบันข้อแนะนำดังกล่าวหรือไม่ คณะรัฐมนตรีจึงได้มี
มติให้เสนอข้อแนะนำนี้มายังสภาผู้แทนราษฎร

เมื่ออภิปรายกันแล้ว ที่ประชุมลงมติให้รอการให้สัตยาบันไว้ก่อนตามที่คณะรัฐมนตรี

เสนอ

ประธานสภาผู้แทนราษฎรเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาญัตติขอให้ตัดความรัฐธรรมนูญ
แห่งราชอาณาจักรไทย มาตรา ๘๒ (นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) เป็นผู้เสนอ)

โดยที่รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย มาตรา ๘๒ วรรคสอง บัญญัติว่า "ถ้า
ต้องมีสมาชิกประชุมไม่ต่ำกว่าถึงจำนวนสมาชิกทั้งหมด จึงจะเป็นองค์ประชุม" และสมาชิก



ในที่ประชุมมีจำนวนไม่พอที่จะเป็นองค์ประชุมได้ ประธานสภาผู้แทนราษฎรจึงสั่งให้เลื่อนการพิจารณาญัตตินี้ไป.

เลิกประชุมเวลา ๑๐.๒๕ นาฬิกา

เจริญ บัณฑโร

(นายเจริญ บัณฑโร)

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

กระทู้ถาม

ในคราวประชุมสภาผู้แทนราษฎร ครั้งที่ ๓ (วิสามัญ ๒)
วันพฤหัสบดีที่ ๑๓ มกราคม ๒๕๕๘

เรื่อง การย้ายโรงต้มกลั่นสุราจังหวัดขอนแก่น ของ นายแคล้ว นรปติ (ขอนแก่น)
ถามรัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม ดังนี้

ปรากฏว่าโรง ต้มกลั่นสุรา จังหวัดขอนแก่น ตั้งอยู่ในย่านชุมชนและในเขตเทศบาล
รบกวนทราบมาก ขอนี้รัฐบาลจะแก้ไขประการใด และเมื่อใดจะย้ายโรงต้มกลั่นสุรา
ที่รัฐบาลทำกับผู้มีประมุขุว่าต้นสุกเมื่อใด จะส่งย้ายก่อนได้หรือไม่.

พลโท บุญยงค์ เทพหัสดิน ณ อยุธยา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม
ตอบว่า ตามที่กล่าวไว้ว่าโรงต้มกลั่นสุราจังหวัดขอนแก่นตั้งอยู่ในย่านชุมชนและในเขตเทศบาล



LIART

กรมกอนประชาชนมากนั้ เรืองนั้ กระทรวงอุตสาหกรรมได้จัดการแก้ไขแล้ว คือ จัดทำ
 หมายกากดำและขุบ่เก็บกากดำสำหรับโรงต้มกลั่นแห่งใหม่ โดยการกระทำดังกล่าว
 นี้ จึงปรากฏว่า ความเหม็นของกลิ่น กากดำนั้นอยู่ที่จุดจนไม่ถึงกับเป็นเหตุให้เกิด
 กรมกอนประชาชนอยู่ใกล้เคียงโรงต้มกลั่นแล้ว ส่วนการแก้ไขในระยะต่อไป กระทรวง
 อุตสาหกรรมกำลังพิจารณาที่จะขุบ่เลิกโรงต้มกลั่นแห่งนั้น โดยจะให้ผู้ขายส่งสุราไปรับน้ำสุรา
 โรงต้มกลั่นจังหวัดอุดรธานีมาจำหน่าย เพราะการคมนาคมระหว่างจังหวัดขอนแก่น
 อุดรธานีสะดวกทั้งทางรถยนต์และทางรถไฟอยู่แล้ว สำหรับการย้ายโรงต้มกลั่นสุรานั้นเดิมที
 กระทรวงอุตสาหกรรมก็ดำริอยู่ เพราะเห็นว่าที่ตั้ง โรงต้มกลั่นขอนแก่นในขณะนั้นไม่เหมาะสม
 ใดๆประการ แต่มาบัดนี้กระทรวงอุตสาหกรรมมีนโยบายที่จะขุบ่เลิกโรงต้มกลั่นแห่งนั้นแล้ว
 กรมการที่จะย้ายโรงต้มกลั่นขอนแก่นจึงต้องระงับไป ดั้ญญาว่าด้วยการอนุญาตให้บริษัท
 ขอนแก่นจำกัด เป็นผู้ต้มกลั่นและขายสุราในเขตจังหวัดขอนแก่นจะสิ้นสุดในวันที่ ๓๑ ธันวาคม
 ๒๕๒๘ การจะส่งย้ายโรงต้มกลั่นขอนแก่นจากที่ตั้งในปัจจุบัน ไปตั้งที่ใหม่ก่อนสิ้นอายุสัญญา
 ไม่ได้ เพราะไม่มีงบประมาณที่จะดำเนินการ

เรื่อง ฐานะของข้าราชการตำรวจ ของ นายญาติ ไหวดี (สุรินทร์) ตามรัฐมนตรี
 อธิการกระทรวงมหาดไทย ดังนี้

๑. อัตราเงินเดือนของพลตำรวจ พลตำรวจอาสาสมัคร และพลตำรวจสำรอง ซึ่ง
 สมเด็จพระราชกฤษฎีกากำหนดอัตราเงินเดือน พ.ศ. ๒๕๒๕ ได้วางอัตราเงินเดือนปกติเริ่ม
 กู้ในอัตรา ๖ บาทนั้น เป็นอัตราที่ต่ำมากไม่เพียงพอกับการใช้จ่ายในการครองชีพ ดั้จึง
 ขอรบว่า รัฐบาลจะวางกำหนดอัตราเงินเดือนของพลตำรวจเหล่านี้ใหม่ ให้ได้รับเงินเดือน
 ในอัตราเริ่มกัน ๓๐ บาท เหมือนกับข้าราชการประเภทอื่น ๆ จะได้หรือไม่ ถ้าไม่ได้เพราะ
 เหตุใด



๒. เนื่องจากการ เดือนเงินเดือน ข้าราชการ ตำรวจที่มียศกิต หรือที่ไม่มียศกิต รัฐบาลได้วาง อัตราเงิน เพียง ชั้นละ ๒ บาทบ้าง ๔ บาทบ้าง ๕ บาทบ้าง ไม่เหมือน ข้าราชการ ประเภทอื่น ๆ ซึ่งกำหนด อัตราเงินเดือน เป็นชั้น ของ ตั้งแต่ ชั้นละ ๕ บาท ๑๐ บาท ๒๐ บาท ๓๐ บาท ๔๐ บาท ๕๐ บาท และ ชั้นละ ๓๐๐ บาท ตาม ลำดับ จึงขอ เรียน ถาม ว่า รัฐบาล ปรับปรุง การ เดือน อัตราเงิน เดือน ของ ข้าราชการ ตำรวจ ให้ เป็น ชั้น ของ เหมือน หรือ เท่ากับ ข้าราชการ พลเรือน ประเภทอื่น ๆ ตามที่ เรียน มา จะ ได้ หรือ ไม่ ถ้า ไม่ ได้ เพราะ เหตุ ใด

๓. กรม ตำรวจ ได้ วาง ระเบียบ ให้ ข้าราชการ ตำรวจ เฉพาะ ชั้น ประทวน คือ ผู้ ที่มี ยศ นำ สิบ ขึ้นไป เท่านั้น มี สิทธิ เบิก ค่า เช่า บ้าน ได้ ส่วน พล ตำรวจ ไม่มี สิทธิ เบิก ค่า เช่า บ้าน แต่ อย่าง ใด จึง ขอ เรียน ถาม ว่า รัฐบาล จะ ปรับปรุง ให้ ข้าราชการ ตำรวจ ชั้น พล ตำรวจ มี สิทธิ เบิก เงิน ค่า เช่า บ้าน ได้ เท่ากับ ข้าราชการ พลเรือน ประเภทอื่น ๆ จะ ได้ หรือ ไม่

๔. กรม ตำรวจ ได้ วาง ระเบียบ การ ภายใน เกี่ยวกับ การ ណា ปณ กิจ พล ตำรวจ และ ให้ สิทธิ เฉพาะ ข้าราชการ ตำรวจ ชั้น ประทวน คือ ผู้ ที่มี ยศ ตั้งแต่ ชั้น นาย สิบ ตำรวจ ขึ้นไป เท่านั้น ที่ ให้ เป็น สมาชิก และ ได้ รับ การ ช่วยเหลือ จาก การ ណา ปณ กิจ พล ตำรวจ ของ กรม ตำรวจ ได้ จึง ขอ เรียน ถาม ว่า รัฐบาล จะ ยก ฐานะ ให้ ข้าราชการ ตำรวจ ที่มี ยศ เป็น พล ตำรวจ และ นาย สิบ ตำรวจ ให้ มี สิทธิ เป็น สมาชิก และ ได้ รับ การ ช่วยเหลือ จาก การ ណา ปณ กิจ พล ตำรวจ ของ กรม ตำรวจ จะ ได้ หรือ ไม่

นาย พล ตำรวจ เอก เผ่า ศรี ยานนท์ รัฐมนตรี ช่วย ว่าการ กระทรวง มหาดไทย ตอบ ว่า เรื่อง การ ปรับปรุง อัตราเงิน เดือน พล ตำรวจ นั้น ทาง รัฐบาล ได้ พิจารณา อยู่ แล้ว ถ้า หวั่น เรื่อง พล ตำรวจ ๒ บาท นั้น ยัง เด็ก เด็ก ขาด ไม่ได้ เพราะ เหตุ ว่า พล ตำรวจ พวก นี้ ใน ขณะ ที่อยู่ โรงเรียน จำเป็น จะ ต้องมี อัตรา พิเศษ อยู่ ต่าง หาก เพราะ เหตุ ว่า ตัว เอง ยัง ไม่ สำเร็จ การ ศึกษา เมื่อ สำเร็จ การ ศึกษา แล้ว จึง จะ ได้ เดือน ขั้น รับ อัตราเงิน เดือน ๓๐ บาท ใน ขณะ กรม ตำรวจ มี อัตรา ๓๐ บาท อยู่ ประมาณ ๓,๐๐๐ อัตรา แต่ ก็ได้ ปรับปรุง ในปี ๒๔๘๘ ได้ ๓,๐๐๐ อัตรา เศษ ฉะนั้น ในปี ต่อไป ก็ อาจจะ ลด อัตรา พล ตำรวจ ๒ บาท ลง ไป การ ที่ พล



จะต้องรับอัตราเงินเดือน ๓๐ บาทนั้น ก็เพราะว่าดำรงตำแหน่งข้าราชการพลเรือน และมี
 จะเลื่อนไปตามระเบียบแบบแผนของ ก.พ. ส่วนที่จะให้มีการบังคับเช่นข้าราชการพลเรือน
 ยังปฏิบัติไม่ได้ เหตุว่าดำรงตำแหน่งนี้ค้ำอยู่ เมื่อยังมีก็จะต้องหามาตรฐานอย่างหนึ่ง
 ได้ให้คะแนนด้วยคั้งกับทหารบก เรือ อากาศ จึงจำเป็นต้องมีขึ้นดังไปตามลำดับชั้น
 ตรี ดิมโท ดิมเอก และจ่านายดิม เรื่องการมาปฏิบัติงานของดำรงตำแหน่ง ขณะนั้นคงแต่
 ให้นายดิมขึ้นไป ส่วนชั้นพลตำรวจนั้น ทางกรมตำรวจกำลังพิจารณาที่จะดำริให้มีการ
 ปฏิบัติเช่นเดียวกัน สำหรับค่าเช่าบ้านนั้น ในปัจจุบันนี้ นโยบายของกรมตำรวจนั้นตั้ง
 บ้านให้ ถ้าหากว่ามีเช่าอยู่เป็นส่วนรวม ทางกรมก็ออกค่าเช่าให้ แต่จะไปเที่ยว
 กระจัดกระจายกันอยู่โดยอำเภอใจไม่ได้ เพราะพลตำรวจนั้นต้องอยู่ในความควบคุมดูแล
 คุมบังคับบัญชา.



ข้าวงสารการเมือง ที่ถูกต้อง

อ่านได้จาก รัฐสภาสาร





ฉบับพิเศษ ๑๐ ธันวาคม ๒๕๕๗

ถูกที่สุด แต่มีคุณค่ามากที่สุดในรอบปี

เพราะ] ได้ประมวลพระราชบัญญัติและกฎหมายสำคัญ ๆ
เช่น พระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน —
และ ข้าราชการฝ่ายตุลาการ และประมวลกฎหมายที่ดิน

เป็นหนังสือหนาถึง ๕๕ ขก

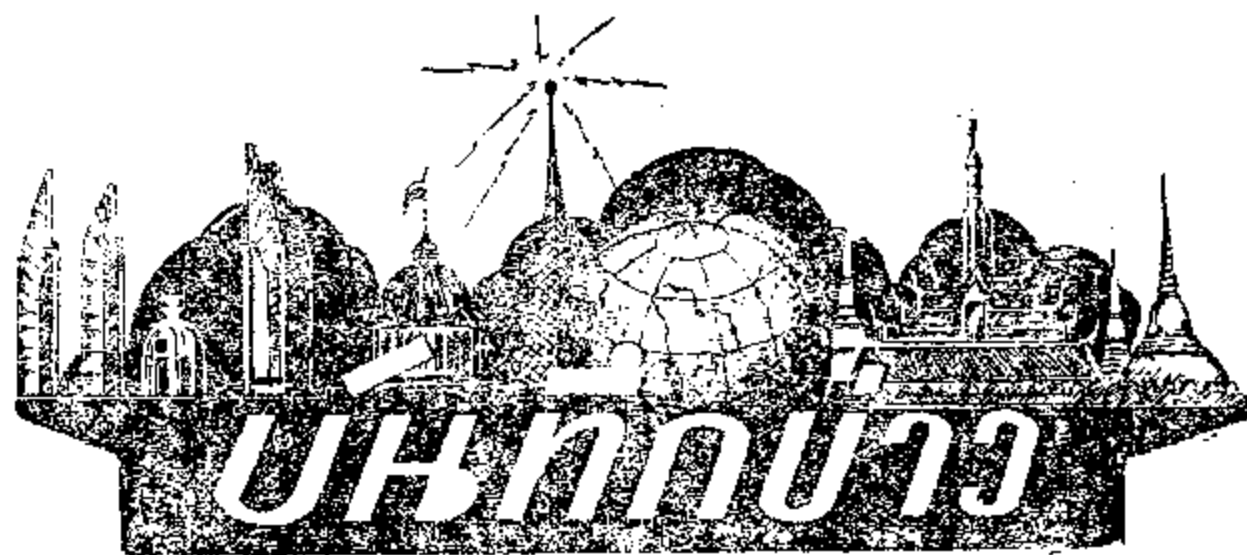
ราคาเพียงเล่มละ ๑๐ บาท

หาซื้อได้ตามร้านขายหนังสือทั่วไป



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand



การประชุมคณะรัฐมนตรี

ในการประชุมคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๓๓ ม.ค. ๒๕๘๗ คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาว่า เนื่องจากกระทรวงทบวงกรมต่างๆ ได้เสนอความเห็นเกี่ยวกับการแก้ไขเครื่องแบบข้าราชการฝ่ายพลเรือนมา และคณะรัฐมนตรีได้มีมติมอบ ให้กรมตำรวจบรรณคณะรัฐมนตรีฝ่ายบริหารรับไปพิจารณาร่างเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไปนั้น บัดนี้ กรมตำรวจบรรณคณะรัฐมนตรีฝ่ายบริหารเห็นว่า กฎสำนักคณะรัฐมนตรีว่าด้วย เครื่องแบบข้าราชการนั้นได้ ใช้มานานแล้ว และได้แก้ไขเพิ่มเติมหลายครั้งหลายหน ประกอบกับตามความเห็นของกระทรวงทบวงกรมต่างๆ ส่วนมาก เห็นควรเปลี่ยนแปลงแก้ไข และได้เสนอขอแก้ไขมาต่างๆ กัน เพื่อความเรียบร้อยจึงเห็นควรตั้งกรรมการ ซึ่งประกอบด้วยผู้แทนของกระทรวงทบวงกรมต่างๆ ขึ้นพิจารณาปรับปรุงร่างขึ้นดำเนินการต่อไป

คณะรัฐมนตรีจึงมีมติเห็นชอบด้วย ให้แต่งตั้งคณะกรรมการขึ้นพิจารณาประกอบ



LI RT

ด้วยรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงวัฒนธรรม เป็นประธานกรรมการ และปลัดกระทรวง
กระทรวงเป็นกรรมการ

ซึ่ง ในการประชุมคณะรัฐมนตรี เมื่อ ๒ ก.พ. ๕๘ สภาวัฒนธรรมแห่งชาติ
เสนอตามข้อสั่งการของรัฐมนตรีว่าการ ด่วนที่สุดจากผู้แทนราษฎรจังหวัดเพชรบุรีว่า ในกา
กล่าวอ้างประวัติศาสตร์ หรือเรื่องที่เกี่ยวข้องกับประเทศไทย ควรใช้เป็นพุทธศักราช แต่เพื่อ
ประโยชน์แก่การศึกษาค้นคว้าควรอ้างปีคริสต์ศักราชกำกับไว้ข้างท้ายด้วย หรือถ้าเป็นการ
กล่าวอ้างถึงศตวรรษก็ควรเติมคำว่า แห่งคริสตศักราชไว้ด้วย เช่น ศตวรรษที่ ๓๘ แห่งคริสตศก
คณะรัฐมนตรีลงมติเห็นชอบด้วย ให้ถือปฏิบัติได้

และในการประชุมคณะรัฐมนตรี ในวันที่ ๒ ก.พ. นี้ ประธานคณะกรรมการอปร
ราชาราชการและประชาชน กอช. เสนอขอความร่วมมือจากกระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ คือ เรื่อง
วิธีการอบรมการปกครองระบอบประชาธิปไตย เห็นว่า วิธีการอบรมการปกครองระบอบประชา
ธิปไตย เพื่อใช้เป็นคู่มืออบรมประชาชนให้เข้าใจในเรื่องการปกครองโดยถูกต้องนั้น เป็น
เรื่องสำคัญ จึงได้แต่งตั้งคณะกรรมการวางวิธีการอบรมการปกครองระบอบประชาธิปไตย
พิจารณาวางหลักสูตรและวิธีการอบรมเสนอ กอช. และ กอช. ได้พิจารณาแล้วรับหลักการ
และให้จัดพิมพ์เป็นสมุดเอกสารเป็นหลักสูตรปฏิบัติในการอบรมการปกครองระบอบประชาธิปไตย
ต่อไป คณะรัฐมนตรีลงมติเห็นชอบด้วย และให้กระทรวงที่เกี่ยวข้องรับไปพิจารณาดำเนิน
การตามที่ กอช. เสนอ

ข่าวต่างประเทศ

ภาระหน้าที่ของคณะรัฐมนตรีชุดใหม่แห่งกัมพูชา

ข่าวจากพนมเปญว่า นายเตง เจ็ด อดีตที่ปรึกษาด่วนพระองค์ผู้ได้รับแต่งตั้งเป็น
นายกรัฐมนตรีกัมพูชา ได้ประกอบคณะรัฐมนตรีชุดใหม่เสร็จแล้ว ผู้เข้าร่วมในคณะรัฐ



ที่มีอำนาจปกครองต่าง ๆ ทุกพรรค เว้นแต่พรรคประชาธิปัตย์ รายงานข่าวแจ้งว่า คณะรัฐมนตรีชุดใหม่แห่งกัมพูชาได้รับ มอขภาวะให้ จัดเตรียมดำเนินการ ออกเสียงลงประชามติในต้นเดือนกุมภาพันธ์ ในเรื่องเกี่ยวกับร่างรัฐธรรมนูญและการปกครอง กับเรื่องการเลือกตั้งทั่วไปในเดือนเมษายน รายงานข่าวแจ้งด้วยว่า การประกอบคณะรัฐมนตรีชุดใหม่นี้ ประเด็นสำคัญอย่างอบอุ่นจากหนังสือพิมพ์และมติมหาชนกัมพูชา

คณะรัฐมนตรีชุดใหม่นี้จะได้พยายามยก ระบอบรัฐสภา ขึ้นใช้อย่างเต็มรูปแบบตามหลักประชาธิปไตย ทั้งนี้เป็นไปได้ก็โดยอาศัยผลงานอันดีเด่นที่พระเจ้าบรมมหาราชวัง ทรงปฏิบัติไปตลอดในช่วงระยะเวลาที่มีที่ถ่วงมา ซึ่ง มีประกาศเป็นทางการที่กรุงพนมเปญว่า การออกเสียงเลือกตั้งทั่วไปในประเทศกัมพูชากำหนดจะกระทำกันในวันที่ ๑๗ เมษายน ศกนี้ ซึ่งจะเป็นอย่างน้อยแรกในกระบวนการออกเสียงเลือกตั้งทั่วไปสำหรับรัฐสมทบทั้งสามในอินโดจีน ตามที่ระบุไว้ในเงื่อนไขข้อตกลงสงบศึก และ ในสัปดาห์หน้า จะมีการออกเสียงลงประชามติที่กัมพูชา เพื่อให้ราษฎรได้ แสดง ความคิดเห็นโดยเสรีในเรื่อง การ ปกครองใน ระบอบ ราชาธิปไตย ของ ประเทศ

ถ้อยแถลงของนายกรัฐมนตรีพม่า

อู๋ นายกรัฐมนตรีพม่าแถลงว่า นายดีดเดธ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอเมริกันจะแวะเยี่ยมกรุงย่างกุ้งภายหลังการประชุมซีอาโต ล้วนเซอร์ แอนโทนี ฮิงเคน รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอังกฤษ ก็แวะเยี่ยมนครหลวงของพม่าภายหลังการประชุมซีอาโตที่กรุงเทพฯ เช่นกัน

ความเคลื่อนไหวเกี่ยวกับฝรั่งเศส

สำนักแถลงข่าวฝรั่งเศสว่า รัฐบาลฝรั่งเศสลงมติให้ นายกรัฐมนตรีฝรั่งเศสมีเครื่องบินไว้ประจำตำแหน่งสำหรับเดินทางไปไหนมาไหน เครื่องบินที่วานเป็นชนิด ๒ เครื่องยนต์มีความเร็วชั่วโมงละ ๕๕๐ กิโลเมตร



นายกรัฐมนตรีฝรั่งเศสขอให้ประชาชนสนใจการเมืองให้มากยิ่งขึ้น

สำนักแถลงข่าวฝรั่งเศสว่า นายม็องเตส ฟรังซ์ นายกรัฐมนตรีฝรั่งเศสได้แถลงในระหว่างที่กล่าวสุนทรพจน์ ณ เมืองฮาเวอระ ได้เน้นถึงคุณประโยชน์แห่งการประสานพหุระหว่างรัฐสภากับรัฐบาล และการติดต่อระหว่างผู้แทนราษฎรกับประชาชนผู้มีสิทธิเลือกตั้ง นายม็องเตส ฟรังซ์ กล่าวว่าเป็นที่น่าเสียดายที่มีชาวฝรั่งเศสเป็นจำนวนไม่น้อยไม่สนใจในการเมือง ซึ่งเป็นเครื่องแสดงคงว่าไม่นำพาต่อประโยชน์ส่วนรวม จึงขอให้ประชาชนฝรั่งเศสสนใจในการเมืองให้มากยิ่งขึ้น และพยายามใช้สิทธิพลต่อรัฐสภาและต่อรัฐบาลเพื่อให้การบริหารงานดำเนินไปโดยตลอดอุปสรรคทั้งหมด.

การเมืองในฝรั่งเศส

ข่าวจากกรุงปารีสว่า สภาผู้แทนราษฎร ฝรั่งเศสเปิดอภิปราย นโยบายของ รัฐบาลฝรั่งเศสเกี่ยวกับอียิปต์ เมื่อวันที่ ๓๐ มิถุนายน เริ่มตั้งแต่บ่ายวันที่ ๒ เดือนนี้เป็นต้นมา กล่าวกันว่า รัฐบาลของนายม็องเตส ฟรังซ์ จะตกอยู่ในฐานะอันลำบากยากยิ่ง โดยจะเผชิญกับการโจมตีที่เป็นอันขาดต่อรัฐบาล ที่สุดนับแต่รัฐบาลของ นายม็องเตส ฟรังซ์ บริหารประเทศเป็นต้นมา

เมื่อคืนวันที่ ๓ นี้ รัฐบาลฝรั่งเศสแพะแค้นอย่างยิ่งในสภาผู้แทนราษฎรเกี่ยวกับปัญหาเงินเคื่อนชำระราชการ ซึ่งไม่มีความสดุด่าคำจูงใจกับรัฐบาลฝรั่งเศสจะตั้งราคาออก.





ทุกสิ่ง
นิยม

สำมิต



โรงงานยาสูบ
กรมสรรพสามิต

แผนกโฆษณา
496